

Plin. auch, ex usu esse, *Caes.* ex re, in rem alejs esse, *Ter.* conducere; producere; expedire, *Cic.* mein Leben bringt, gewährt dem Staate und der menschlichen Gesellschaft wesentlichen N., vita mea rei publicae atque hominum societati multam affert utilitatem, *id.* N. haben, zichen von, aus etwas, commodum capere ex aliquare, *Ter.* utilitatem, fructum capere, percipere---, *Cic.* großen N. geben, multum utilitatis habere; magnae esse utilitati, *id.* auf seinen N. denten, commodis suis servire, consulere; utilitati servire, *id.* alles um sei- Nusens willn thun, omnia referre ad utilitatem, *Cic.* etwas um seines Nusens willen thun, facere alqd ob, propter emolummentum suum, sui commodi causa, *id.* das allgemeine Beste seinem N. vorziehen, salutem rei publicae suis commodis praeferre, *id.* etwas zum N. der Republik thun, facere alqd commodo reipublicae, *id.* auf Iudis N. seben, Iuds N. befördern, commodum alejs sequi, *Ter.* commodis alejs servire, consulere, *Cic.* ein Jeder muß seinen N. befördern, so weit es ohne Nachtheil eines Andern geschieht, suaे cuique utilitati, quod sine alterius iniuria fiat, servendum est, *id.* *Off.* III, 10. zum Nuzen, ex usu, *Caes.* e re, *Cic.* in rem alejs, *Ter.* commodo, utilitati alejs, *Cic.* es ist zu meinem N., e re mea est, *id.* in rem meam est, *Ter.* *And.* III, 3, 14. ob rem meam est, *Sall. Jug.* 31. es ist nicht zu deinem N., daß ich sterbe, ex tua re non est, ut ego emoriar, *Plaut. Pseud.* I, 3, 102. zu seinem N. etwas gebrauchen, verwenden, ad utilitatem suam aliquo re uti; in rem suam convertere alqd, *Cic.* 4) Gewinn, fructus; quaestus; lucrum, *Cic.* 5) Ertrag, fructus; redditus, *Cic.* quidquid fructus, utilitatis reddit, redundant ex aliqua re.

Nützholz, das, materia, *Cic. Caes.*

Nützlich, I) *Adi.* Nuzen habend, bringend, utilis; fructuosus, *Cic.* ist es so

viel als heilsam, saluber; salutaris, *Cic.* n. sgn, utile, fructuosum esse; utilitati, usui, emolumento esse; fructum affirre, *id.* usum praebere, *Plin.* prodesse; expedire; conducere, *Cic.* ex usu esse, *Caes.* — Imdm, ex re, in rem alejs esse, *Ter.* sie werden der menschlichen Gesellschaft weder durch ihr gemeinschaftliches Interesse, noch durch ihre Bemühungen, noch durch ihr Vermögen möglich werden, nihil conferunt in vitae societatem studii, nihil operae, nihil facultatum, *Cic. Off.* II, 9. das Leben derer, die sich dem Staate widmen, ist der menschlichen Gesellschaft nützlicher, eorum vita, qui ad rem publicam se accommodaverint, fructuosior est generi hominum, *ibid.* I, 21. die Alten müssen sich bestreben, dem Staate durch ihre Einsicht und ihre Erfahrung n. zu werden, opera danda est sensibus, ut consilio et prudentia rem publicam adiuvent, *ibid.* I, 34. was der ganzen Gesellschaft n. ist, ist auch dem einzelnen n., utilitas unius cuiusque est et universorum, *ibid.* III, 6. 2) *Adv.* utiliter; bene; salubriter, *Cic.* seine Zeit n. anwenden, bene collocare, consumere, conterere tempus, otium; in rebus utilibus consumere tempus; bene uti tempore.

Nützlichkeit, die, utilitas; usus; fructus, *Cic.* zuv., salubritas, *id.*

Nützlos, I) *Adi.* inutilis; quod nullam affert utilitatem; quod nihil prodest; quod non conduct, convenit, expedit. II) *Adv.* sine utilitate; inutiliter. s. Unnütz.

Nutzung, die, usus; fructus; redditus; vectigalia, *Cic.* ist es Missbrauch, usus fructus, *id.*

†Nympha, die, 1) in der Mythologie, nymphe, *Cic.* N. des Meeres, Nereis, *Ovid.* -eines Berges, Oreas, *id.* -eines Waldes, der Eichen, Dryas; Hamadryas, *id.* -eines Flusses, Nais; Naias, *id.* 2) eine liebliche Dirne, scortum, *Ter.* meretrix, *Cic.* 3) Puppe eines Insects, nympha.

D.

O! Interi. Ausruf der Verwunderung, des Schmerzes, jeder unangenehmen Empfindung, der Wuth, des Unwillens, ist durchaus mit o! zu geben, zuv. mit pro; j. B. o! unsterbliche Götter! pro dii immortales! *Cic.* o! höchster Jupiter, pro supreme Iupiter! *Ter.* a) bei o! steht oft der Accus. j. B. o! ich Unglüdlicher! o! du Thor! o me infelicem! o me afflictum! *Cic.* o te dementem! *Sen.* o!

des glücklichen Landes, welches diesen Mann aufnehmen wird, o terram illam beatam, quae hunc virum exceperit, *Cic. Mil.* 38. auch der Nominat. j. B. o! gute Götter! o dii boni! *id.* o! glücklicher Tod! o fortunata mors! *id.* b) zuv. wird o weggelassen und der bloße Accus. gesetzt; j. B. o! ich Unglüdlicher! me miserum! *id.* c) o! daß! o! wenn doch! utinam! o si! *id.* d) o! wehe!

hen! eheu! Ter. e) o nein! minime vero! Cic. o ja! scilicet! sane quidem! O o! als Ausdruck der Bewunderung, o-hel heim! ehem! — der Freude, oh! vah! Ter. g) o! wenn es im bittenden Tone gebraucht wird, quaeso! amabo te! obsecro! codes! Cic. z. B. o! kommen Sie doch! o! verzeihen Sie mir! veni, quaeso, sodes! ignoscas mihi, obsecro, quaeso!

O b, Praep. d. i. über, wegen, an, während selten mehr im Gebrauche, am meisten in der komischen Schreibart; z. B. ich freue mich ob deiner großen Güte, laetor, gaudeo de singulari tua voluntate.

O b, Com. es begleitet überhaupt einen Zweifel, eine Ungewissheit, und steht gewöhnlich im Nachsatz, durch an; annem; num; utrum; ne; z. B. ich weiß nicht, ob man ihm verzeihen darf, nescio, an huic ignoscendum sit, Cic. ich weiß nicht, ob er kommen wird, nescio, an venturus sit, auch steht o zu Anfang eines Sages; z. B. ob ich wohl fortgehe? an discedam? ob er wohl kommen wird? num venturus sit? besonders aber gebracht man das o bei einer doppelten Frage, wo es durch utrum; ne mit folgendem an zu übersetzen ist; z. B. es ist ein großer Unterschied, ob man in der Leidenschaft, oder mit Bedacht und Überlegung unrecht thut, permultum interest, utrum perturbatione aliqua animi, ac consulto et cogitato iniuria fiat, Cic. Off. I, 8. es fragt sich, ob es eine, oder mehrere Welten gibt, quaeritur, unusus mundus sit, an plures, id. Div. II, 4. folgt oder nicht, oder ob nicht, so sieht nec ne; annon, id. z. B. es fragt sich, ob es Götter gibt, oder nicht, dñi utrum sint, nec ne, quaeritur, id. N. D. III, 7. o, quaeritur, sintne dñi, nec ne sint, id. frage, ob er eine Frau haben will oder nicht, roga, velitis uxorem, annon, Ter. Hec. IV, I, 43. zu bemerken ist jedoch der Unterschied des neens u. annon; s. den Art. Oder, 3) a) am Ende. bissw. wird auch das o im ersten Fragsatz nicht besonders überetzt; z. B. man fragt, ob es viel oder wenig sei, interrogatur, paucia sint, amne multa, Cic. Acad. IV, 29. es ist die Frage, ob die Weisheit allein durch sich glücklich mache, oder nicht, quaeritur sapientia sola per se beatos efficiat, neq; ne, id. Top. 15. es ist gleich, ob es ein Bürger oder ein Fremder sei, nihil interest, civis sit an peregrinus, id. de rep. I, 43. zw. werden beide Fragewörter weggelassen; z. B. es ist schwer zu wissen, ob er wolle oder nicht, velit, nolit, scire difficile est, id. ob es nütze oder schade, fragen sie nicht, prosit, ob sit, nihil vident, Ter. Heaut. IV, 1, 30. s. Brd. Gr. §. 167. o b etwa, si for-

Oben

te; an forte, Cic. o b auch, d. i. wenn auch, etiamsi, id, o b gleich, o b schon, etsi; quamquam; quamvis; licet, id. als o b, gleich als o b, quasi; tanquam; acsi, id. zw. wird es nicht besonders mir übersekst; z. B. nach simulare; videri; speciem habere; z. B. er stellte sich, als o b er rasend sei, simulavit, se furere, id. Off. I, 30. sic iban, als o b sic Alles wüssten, omnia se scire simulant, Plaut. doch steht bei Plaut. auch quasi; z. B. stelle dich, als ob du zu Schiffen gingst, simulato, quasi eas in navem, Plaut. Pers. IV, 55. es war mir, als hörte ich eben die Stimme des Soldaten, audire vocem visa sum modo militis, Ter. Eun. III, 2, 1. es sieht aus, als o b du geschlafen hättest, dormisse videris. es sieht aus, als o b er betrunken wäre, speciem ebrii prae se fert.

Obacht, die, d. i. Sorge, Sorgfalt, cura; custodia; diligentia; auch, ratio, Cic. etwas in Obacht nehmen, servare, custodire, curare alqd; prospicere aliqui rei, id. sich —, se custodire; auch, sibi cavere; rationem sui habere, id. S. B. es sind schlechte Güter schlecht —, bona sua indiligenter tutari, Ter. Phorm. V, 3, 6.

*Obangeregt, obbemeldet, obbenannt, obberührer, obbefragt, obgemeldet, d. i. oben angeregt, n. f. s. in der Kanzleisprache, de quo supra commemoravi, Nep. quem supra commemoravi, dixi, Cic. supra dictus, Quint. cuius ante mentionem feci.

Obdach, das, tectum, Cic. ist es Herberge, hospitium, id. Immt Obdach geben, aliquem tectis et sedibus suis recipere, id.

+Obeduction, f. Leichenöffnung.

+Obelisk, der, Spissäule, obeliscus, Plin.

Oben, Adv. 1) eig. auf der oberen Seite, supra, Cic. superne, Plin. von oben her, desuper; superne, Liv. desuperne, Vitruv. de, e loco superiori, Cic. auch, a summo, id. von oben herab, ex alto; e sublimi; auch, coelitus; ex coelis; o, divinitus, id. wenn es sowiel ist als, von Gott. von oben bis unten, a summo ad innum. bis oben anfüllen, usque ad summum implere alqd. dort oben, (im Himmel) in coelo; apud coelicolas; in aeternis sedibus; in coelesti domicilio. oft läßt sich oben durch das Adi. superus; superior; summus ausdrücken; z. B. die Dinge, die oben sind, res superae atque colestes, Cic. oben auf dem Hügel, in superiori parte collis, Caes. — im Hause, in superiori domo, Cic. auch, in summa domo. — auf dem Berge, in summo iugō montis, Caes. er bedeckte die Gefäße oben mit Gold, summas amphoras ope-

rit auro, *Nep.* XXIII, 9. ist von zwei Dingen die Nede, so sezt man superior. 2) uneig., statt vorher, in Schriften, supra, *Cic.* i. B. was ich oben erwähnt, gesagt, geschrieben habe, de quo supra commemoravi, *Nep.* X, 6. quae supra dixi, scripsi, *Cic.* wie ich oben geschrieben habe, ut supra scripsi, id.

Oben an, *Adv.* loco primo, summo, *Cic.* oben an fßen, primum, summum locum tenere; primo loco sedere; supra alios concessisse; nach Art der Römer, supra cubare, *Suet.* superiorem accumbere, *Plaut.* oben an gehen, a dextra manu incedere. — Inden geben lassen, loco cedere alicui; priorem locum concedere alicui. — stehen, primum locum tenere. uneig., primas tenere; principem esse; familiam ducere, *Cic.* — fßen, primum locare, primo loco ponere alqm. uneig., primum omnium —, *Nep.* omnibus alqm anteponere, anteferre, *Cic.* — treten, supra alios consistere; primum locum capere. — schreiben, primo loco, superne scribere alqd. — füllen, usque ad summum replere, implere, *Col.*

Oben auf, *Adv.* in summo, *Plin.*

Oben auf schütten, *v. a.* superaggreare, *Col.*

Oben auf schwimmen, *v. n.* supernatare, *Plin.*

Oben darauf, *Adv.* supra; auch insuper, *Liv.* i. B. Erde oben darauf werfen, humum insuper inicere, *id.* uneig., statt außer dem, insuper, *Liv.* oben darauf decken, super integre, *Plin.* — fallen, — incidere, *Liv.* — legen, — imponere, *Plin.* insuper imponere, *Virg.* — schütten, super aggreare, *Col.* — ingere, *Plin.* — seyn, uneig., visuisse; evasisse; nihil amplius timere; audacem esse; nihil laborare, *Cic.* i. S. Darüber.

Oben darein, obendrein, *Adv.* insuper, *Ter.* — geben, addere, adiicere alqd; insuper, ulro dare alqd. das geht noch obendrein, hic cumulus accedit; hoc ulro, insuper additur.

Oben her, *Adv.* superne, *Plin.*

Oben herab, oben herunter, *Adv.* desuper; superne, *Liv.*

Oben hin, *Adv.* 1) eig., supra; superne; in summo. 2) uneig., leicht hin, nachlässig, nicht genau, nicht gründlich, leviter; strictim, *Cic.* in transitu, *Quint.* cursim, *Plin. Ep.* obiter, *id.* levi brachio; primoribus labris; extremis, ut dicitur, digitis, *Cic.* i. B. oben hin berühren, cursim attingere alqd, *Plin. Ep.* leviter, primoribus labris, extremis, ut dicitur, digitis —, *Cic.* — treiben, in transitu tractare alqd, *Quint.* VI, 2, 2. — studiren, literas gustare, leviter,

primoribus labris attingere, *Cic.* literas delibare, praeteruntem degustare, a limine salutare; s. Oberflächlich. oben hin betrachten, obiter, cursim, leviter, in transitu, transeuntem, fugitivo oculo adspicere, percurrende, perlustrare alqd.

Oben schwimmen, *v. n.* supernatare, *Plin.*

Oben stehen, *v. n.* superstare, *Liv.* uneig., supra scriptum, dictum esse.

Oben stehend, *Adv.* 1) eig., superstans. 2) uneig., quod supra positum, dictum, scriptum est.

Oberadmiral, der, praefectorum classis supremus, summus.

Oberälteste, s. Obermeister.

Oberamt, das, praefectura superior; curia suprema; iudicium provinciale.

Oberamtmann, der, 1) in einem Justizamte, praefectus principalis, primarius. 2) auf einem Kammergute, superioris ordinis administrator, conductor.

Oberamtsadvocat, der, causidicus in iudicio provinciali, *Bau.*

Oberamtsbefehl, der, a) allgemeiner, edictum provinciale. b) ein spezieller, decretum curiae provincialis, *Bau.*

Oberamtschäfptmann, der, praefectus iuri dicundo in provincia supremus.

Oberamtsrath, der, superioris praefecturae consiliarius.

Oberappellationsgericht, das, summum, ad quod provocatur, iudicium.

Oberappellationsrath, der, summi consilii provocationum consiliarius.

Oberarm, der, brachium superius.

Oberauditeur, der, iudicij militaris praefectus primarius.

Oberaufseher, der, 1) in einer Provinz, summus, supremus alejs provinciae praefectus; cui primae partes in provincia regunda, administranda datae, delatae sunt. 2) Oberaufs. überhaupt, summus, primarius custos, praefectus, magister, curator. Oberaufs. seyn, summae rei praeesse; universae rei curam sustinere. Inden sum Oberaufs. machen, primam, primariam, summa universae rei curam committere, delegare, credere, demandare alicui, *Bau.* oft auch blos, praeponere alqm alicui rei, alicui negotio, *Cic.*

Oberaufsicht, die, summa alejs rei cura, custodia; universae rei cura.

Oberbauamt, das, summa cura, curia publicarum aedificationum, *Bau.*

Oberbauherr, der, aedilium primus.

Oberbefehl, der, im Kriege, sum-

mum imperium; oder blos, imperium, *Cic.* summa imperii; - rerum, *Nep.* Oberb. zur See, - imperii maritimi; *id. II. 2.* - rei, *Liv.* - belli, *Caes.* Imdm den Oberb. geben, übertragen, anvertrauen, summiae rei alqm praepone, *Just. VI. 2.* bello --, *Cic. Manil.* 22. summam imperii alicui tradere, *Nep. XIV. 3.* summam rerum ad alqm deferre, *id. XVIII. 5.* da ihm der Oberb. in diesem Kriege übertragen worden war, huius belli quum ei summa esset data, *id. XVI. 5.* es becommt Imd den Oberb., redit ad alqm summam imperii, *Caes.* den Oberb. haben, führen, summam imperii tenere, *id.* summiae rei praesse, *Liv.* bello praepositum esse, *Cic.* summiae imperii praesse, *Nep. II. 4.* den Oberb. hatte Germanicus, regimen summiae rei penes Germanicum, *Tacit. Ann. I. 31.* unter Imds Oberb. stehen, imperio alejs parere; — im Kriege, sub aliquo militare, *Liv.* — dienen, mereri aliquo imperatore, *Cic.* mereri sub aliquo imperatore, sub signis alejs, *Liv.* mit dem Oberb. wohin geben, cum imperio proficiisci aliquo, *Cic.* den Oberb. niederlegen, deponere imperium, *Liv.* der Oberb. wurde den Athenern übertragen, tam von den Lacedämoniern an die Athenienser, summa imperii a Lacedaemoniis transferebatur ad Athenienses, *Nep. III. 2.* den Oberb. verlangen, haben wollen, totius belli imperium sibi postulare, *Caes.*

Oberbefehlshaber, der, 1) überhaupt, princeps; summus moderator, dux; penes quem est summa alejs rei potestas. 2) im Kriege, summus belli dux; *ob.*, penes quem est summa imperii, *Nep. XVIII. 11.* qui praeest summiae imperii, *id. II. 4.* qui praeceptor est bello; qui praeest bello gerendo, administrando; qui tenet summam imperii, nach *Cic.* auch, imperator summa in bello habens potestatem, *Quint. Decl. 348.* penes quem est omne imperium, *Cic. de rep. I. 40.* Imdm zum Oberb. machen, summa belli alicui permettere, *Caes.* bello alqm praeponere, *Cic. Manil.* 22. summam imperii alicui deferre, *Curt.* dare alicui belli summam, *Nep. XVI. 5.*

Oberbein, Ueberbein, das, gangkan, *Cels.*

Oberbereiter, der, princeps eorum, qui equos domant, condociunt.

Oberbergamt, das, supremum iudicium, summa curia rerum metallicarum, causis metallicis iudicandis, *Bau.*

Oberberghauptmann, der, summus rei metallicae praefectus.

Oberfläche

Oberbergmeister, der, supremus rerum metallicarum magister.

Oberbergrath, der, summi, qui res metallicas curat, senatus consiliarius.

Oberbette, das, culcita superior.

Oberbevollmächtigte, der, summus delegatus.

Oberbischof, der, summus episcopus.

Oberblatt, das, lamina superior. unter mehrern, lamina suprema. an Pflanzen, folium superius.

Oberboden, der, summa domus; sumnum tabulatum, *Bau.*

Oberbootsmann, der, magister, praefectus nautarum.

Obercerimonienmeister, der, anfürstlichen Höfen, admissionum magister, *Amman. XV. 5. 18.*

Oberclasse, die, classis suprema.

Obercommando, s. Oberbefehl.

Oberconsistorialrath, der, summi, qui res sacras et scholasticas curat, senatus consiliarius.

Oberconsistorialpräsident, der, summi senatus ecclesiastici praeses.

Oberconsistorium, das, summus senatus, qui res sacras et scholasticas per aliquam terram curat; summus senatus ecclesiasticus.

Oberdeck, das, tabulatum superius.

Oberdecke, die, instragulum, *Cat.* stragulum superius.

Obere, (der, die, das), *Adi. 1* eig., superus, *Cic.* supremus, *Lucr.* summis, *Cic.* ist von zwei Gegenständen die Rede, superior, *id.* 1. *b.* die obere Meer, superum mare, *id.* die ebern Lüsse, superae aurea, *Ovid.* 2) uneig., der Würde, dem Ansehen, der Macht nach, superior, *Cic.* dignitate, auctoritate, loco, potestate maior, potior. die Obern: a) der Ordnung nach, primores; superiores. in der Schule, superioris classis discipuli; superiori classi adscripti discipuli. b) die Vorgesetzten, qui praepositi sunt; qui prae-
sunt, c) in der Regierung, magistratus superior; penes quos summa imperii, summa potestas est.

Obernehmer, der, 1) unter zweien, exactor superior. 2) unter mehrern, exactor supremus, primarius.

Oberfeldherr, der, summus imperator, *Cic.* s. Oberbefehlshaber.

Oberfläche, die, die obere, äußere Fläche, superficies, *Plin.* auch, sumnum; oder häufiger mit dem *Adi.* summus; *b.* die Oberfl. des Wassers, summa aqua, *Cic.* — der Gefäße bedekte er mit Gold, summas amphoras operit auro, *Nep. XXIII. 9.* auch uneig.; *b.* auf der Oberfl. der Seele hängen bleiben,

summo animo inhaerere, *Sen. Ira*, I, 16.
non descendere in pectus, *Sall. Jug.* 11.

Oberflächlich, 1) *Adi.* 1) eis, quod est in superficie; summus, 2) uneig., im Gegenseite des Gründlichen, levis; negligens; parum diligens; - accuratus; - subtilis. ein oberflächer Lehrter, homo leviter eruditus; qui leviter attigit literas, *Cic.* nur oberflächliche Kenntnisse von den Wissenschaften haben, leviter imbutum esse literis, *Quint.* I, 2, 16. primoribus labris literas, gustasse, attigisse, *Cic.* das Gegentheil ist habitare, bene versatum esse in literis, nach *Cic.* II) *Adv.* leviter; strictim, *Cic.* in transitu, *Quint.* levi brachio, *Cic.* etwas oberflächlich, behandelnd, strictim, leviter, extremis, ut dicitur, digitis attingere, primis, ut dicitur, labris gustare aliquid, *id.* auch, primoribus labris gustare, attingere aliquid, *id.* dies haben jene Redekünstler nicht einmal oberflächlich, quae isti rhetores ne primoribus quidem labris attigerunt, *id. de Or.* I, 19. ein Buch oberflächlich, durchlesen, librum strictum attingere, *id. Att.* II, 1. etwas oberflächlich treiben, levi brachio agere aliquid, *id.*

Oberförster, der, superior saltuum praefectus, custos.

Oberförsterei, die, 1) das Amt eines Oberförsters, munus superioris saltuum praefecti. 2) der Bezirk eines Oberförsters, sylvarum tractus custodiae ales traditus.

Oberförstemeister, der, summus rei saltuariae praefectus, magister.

Oberfuß, f. Fußwurzel.

Obergericht, das, iudicium superius.

Obergerichte, die, ius de causis capitalibus cognoscendi.

Obergerichtsherr, der, qui iurisdictionem superiorem habet.

Obergerichtsrath, der, supremi iudicii consiliarius.

Obergewalt, die, summa potestas; summum imperium, *Cic.* f. Oberherrschaft.

Obergewehr, das, telum superius; telum, quod humeris sustinetur.

Oberhalb, *Adv.* supra; auch, super, *Liv.* in superiore parte, latere.

Oberhand, die, 1) eis, die Handwurzel, carpus, *Cels.* 2) uneig., die überlegene Gewalt, Macht, principatus; maior potestas, potentia, *Cic.* die Oberherrschaften, erhalten, superiorem esse; superiorem discedere, *Nep.* superiorem fieri; rerum potiri; vincere, *Cic.* die Oberherrschaften, plus posse; est penes aliquid principatus, *id.* — im Kriege, superiorem esse hellio, *Nep.* VII, 4, — zur See, summa imperii maritimi potiri, *id.* — über Imda, vincere, super-

rare aliquid, *Cic.* der Verstand hat die Oberherrschaft über etwas gewonnen, consilio regere aliquid posse, *Ter. Eun.* I, 1, 13. diese Meinung behielt die Oberherrschaft, haec sententia vicit, *Liv.* da im Senate die Meinung die Oberherrschaft erhalten hatte, quam in senatu vicisset sententia, *id.* II, 4. jene Partei behielt im Senate die Oberherrschaft, illa pars in senatu vicit, *Sall. Jug.* 16.

Oberhaupt, das, princeps, *Caes.* caput, *Cic.* es sei der Götter Wille, daß Rom das Oberhaupt des Erdkreises werde, coelestes ita velle, ut Roma caput orbis terrarum sit, *Liv.* I, 16. f. Oberherr.

Oberhauptmann, der, centurio prior.

Oberhaus, das, in England, superior regni Britannici curia; principum regni Britannici senatus.

Oberhaut, die, cuticula; epidermis, *T. t.*

Oberhefen, die, faex superior.

Oberhemde, das, indusium superius.

Oberherr, der, princeps; dominus, *Cic.* auch umschreibend, penes quem est omnium summa rerum, *id. de rep.* I, 26. qui omnia potest; ad quem delata sunt omnia; penes quem est summa potestas; cuius arbitrio omnia geruntur, *id.* Oberherr seyn, dominari, *id.* unumfürdner —, est alicui infinita ac libera potestas, *Tacit.*

Oberherrlich, **oberherrschaftlich**, *Adi.* principalis.

Oberherrschaft, die, dominatio; dominatus, *Cic.* summum dominium; juw., principatus; summum imperium; summa rerum, *Cic.* die Oberherrschaften, dominari; summum imperium habere; summa est penes me potestas; summan rerum administrare, *id.* — an sich reißen, regnum, dominatum occupare, *id.* — erwerben und erweitern, imperium parere et augere, *Liv.* unter Oberherrschaft der Römer kommen, cedere in Romanorum imperium, *id.* I, 51. auch kann man sagen, sub imperium ditio nemque Romanorum cadere, subiungi, *Cic.* vor dieser Zeit hatten die Lacedaemonier sowohl zu Wasser, als zu Lande die Oberherrschaft, ante id tempus et mari et terra duces erant Lacedaemonii, *Nep.* III, 2. die Oberherrschaft, rerum potiri, *Cic.* juw., potiri regni, *id.* — imperii, *Nep.* zur Oberherrschaft gelangen, ad principatum pervenire, *id.* die Lacedaemonier, welche ihre Oberherrschaft missbrauchten, Lacedaemonii iniuste imperantes, *Cic.* Off. II, 7.

Oberhimmel, der, coelum superius; aether.

Oberhofgericht, das, supremum iudicium aulicum.

Oberhofgerichtsadvocat, der, supremi iudicij aulici advocatus.

Oberhofgerichtsassessor, der, supremi iudicij aulici assessor.

Oberhofgerichtsrath, der, supremi iudicij aulici consiliarius.

Oberhoffägermeister, der, summus venatorum aulicorum magister.

Oberhofmarschall, der, supremus aulae Mareschallus; summus officiorum in aula magister.

Oberhofmeister, der, primus, summus aulae, palatii magister.

Oberhofmeisterin, die, summa in aula magistra.

Oberhospediger, der, supremus sacrorum aulicorum antistes; concionator aulicus primarius; qui principi est a concionibus primariis.

Oberhofrichter, der, summae curiae provincialis praeses.

Oberjägermeister, der, supremus venatorum magister.

Oberkämmerer, der, urbanus aerarii quaestor superior.

Oberkammerherr, der, supremus cubicularius; antifer, cubiculi praepositus, *Ammian. XIV. 10.*

Oberkellner, der, supremus cellarius.

Oberkirchenrath, der, summus senatus res sacras et scholasticas curans; supremus senatus sacer, ecclesiasticus. Ist ein einzelnes Mitglied zu verstehen, supremi senatus sacri assessor, consiliarius.

Oberkleid, das, amiculum, *Cic.* vestis superior.

Oberküchenmeister, der, summus culinae aulicae magister.

Oberland, das, terra, regio, provincia superior.

Oberländer, der, incola terrae, regionis superioris.

Oberländisch, I) *Adi.* superioris terrae, regionis. II) *Adv.* more, modo incolarum superioris terrae.

Oberlandbaumeister, der, supremus architectus provincialis.

Oberlandgericht, das, supremum provinciae alejs iudicium.

Oberlandgerichtsrath, der, supremi iudicij provincialis consiliarius.

Oberlauf, der, d. i. das obere Werde, tabulatum superius.

Oberleder, das, obstragulum, *Plin.* od., corium superius.

Oberleiste, die, labium superius.

Oberlehnsherr, der, summus feudi dominus.

Oberleib, der, pars corporis superior; ist es die Brust, pectus.

Oberlieutenant, der, subcenturio superior.

Oberste

Oberlippe, die, labium, labrum superius.

Obermeister, der, magistrorum aliquis artis, opificii princeps.

Oberofficier, der, superioris ordinis, militiae dux.

Oberpfarre, die, munus sacrorum antistitis primarii.

Oberpfarrer, der, sacrorum antistitis primarius, *Bau.*

Oberpostamt, das, summi curatores cursus publici, *Bau.*

Oberpostmeister, der, primus publici cursus magister.

Oberpräsident, der, summus praeses.

Oberpriester, der, 1) bei den Römern, pontifex, *Cic.* 2) bei den Christen, s. Oberfarrer.

Oberrechnungsrat, der, summum rationum senatus consiliarius.

Oberregierungsrath, der, supremi regiminis consiliarius.

Oberrentmeister, der, summus aerarii praefectus.

Oberrichter, der, index superior.

Oberrinde, die, 1) am Baume, cortex; superficies, *Plin.* 2) am Brote, crusta superior.

Oberrod, der, amiculum; vestis superior; bei den Römern, toga.

Obersaß, der, in der Logie, quod ponitur; quod ponimus, *Cic.*

Oberschale, die, 1) am Bäumen, cortex, *Plin.* 2) am Fleische, superficies. 3) zum Trinken, scutella superior.

Oberschäufel, der, pincerna primarius, princeps.

Oberschäfte, der, femur, *Cic.*

Oberschlächtig, *Adi.* 3. B. eine overschlächtige Mühl, mola, quae per aquam desuper cadentem agitat.

Oberschulrat, der, 1) die oberste Schörde in Schulzachen, supremus senatus res scholasticas curans. 2) ein einzelnes Mitglied, supremi senatus res scholasticas curantis consiliarius.

Oberschwelle, die, limen superum, *Plaut.*

Obersegel, der, summum velum.

Oberseite, die, latus superius.

Oberstaatsgewalt, die, summa civitatis potestas.

Oberstadt, die, superior urbs.

Oberstallmeister, der, summus stabuli magister; auch, stabuli tribunus, *Ammian.*

Oberste (der, die, das), *Adi.* 1) eis, der Eage, dem Dreie nach, supremus, *Lucr.* summus, *Caes.* das Oberste, summum, *Cic.* doch gewöhnlicher durchs *Adi.* summus; 3. B. das Ob. des Berges, des Hauses, der Stadt, summus mons; summa domus, urbs. das Ob. zu unterst fehren, miscere summa imis, *Vell.* 2)

dem Range, dem Ansehen, der Würde nach, *princeps; primus; summus; supremus*, *Cic.* die Obersten, *principes; primores*, *id.* der Ordnung nach, *priores loco; prioris loci; primores*.

Oberste, der, 1) überhaupt, *primus; princeps; summus*, *Cic.* 2) beim Militär: a) bei den Kavalleriern, *tribunus militum*, *Liv.* Ob. bei der Reiterei, *praefectus*, *Cic.* die Stelle derselben, *praefectura*, *id.* auch von der Infanterie wird *tribunus* gebraucht. Ob. bei der Kaiserlichen Garde, *praefectus praetorio*, *Suet.* b) bei uns, etwa, *chiliarcha; chiliarchus*; bei starken Regimentern wohl auch, *legionis dux; praefectus*.

Oberstelle, die, *locus primus; praecipitus; honorior ceteris; sedes honoriorum*; auch, *principatus*, *Cic.* *princeps locus*, *Caes.* die Oberst. haben, *principem locum obtinere, id. primum* —, *Quint.* uneig., *primas tenere*, *Cic.* Undi die Oberst. geben, *ante ceteros locare, primum ponere, primo loco collocare alqm*, *Bau.* die Oberst. einnehmen, *primum locum occupare; primo loco considerare, id.*

Obersteueramt, das, *suprema vec-tigalium curia*.

Obersteuermann, der, *summus gubernator*.

Oberstleutnant, der, 1) im Röm. Sinne: a) bei der Infanterie, *subtribunus; protribunus; legatus tribuni*. b) bei der Reiterei, *subpraefectus; legatus, optio praefecti*. 2) bei uns, alter a *chiliarcho; chiliarchi legatus, vicarius*; qui adiutor datus est *praefecto legionis*.

Oberstod, **Oberstodwelt**, das, *contingatio superior; summa; tabula-tum superius; summum*.

Oberstube, die, *conclave superiorius*.

Oberstwachtmeister, der, etwa, *tri-bonus maior; praefectus vigilium*.

Obertheit, der, *par superior*.

Obervormund, der, *supremus tu-tor*.

Obervormünsterin, der, *suprema tutrix*.

Obervormundschaft, die, *tutela suprema*.

Obervorsteher, der, *summus ad-ministrator*.

Oberwärts, *Adv.* 1) von oben her, *superne*, *Hor.* *insuper*, *Cat.* 2) oben, *supra; superne*, *Plin.* 3) ebenhin, *su-perne*, *Plin.*

Oberweginspecteur, der, *supre-mus viarum custos*.

Oberwelt, die, *haec terra; haec vita; haec lux; supernae regiones*, *Bau.* auch, *superi; superae aurae*, *Virg.*

Oberzahn, der, *dens superior*.

Obergleich, *Coni.* es bezeichnet ein Zu-

geben, *Einräumen, etsi; tame'st; quim-quam; quamvis; licet; quum; ut*, *Cic.* auch durch *qui*, *s. Brd.* *Gr.* §. 516., oder das *Particip*, *s. Brd.* *Gr.* §. 406, 436. *licet, quamvis, quum, ut ha-ben den Coniunctiv. nach sich, die übri-gen den Indicat.*, wenn etwas als wahr, gewiss gezeigt wird. Wird aber möchte, würde, sollte dadurch mit ausgedrückt, oder geht der *Accus. c. Inf.* vorher, so steht der *Coniunctiv*.

Obhut, die, *schützende Aufsicht, tute-la; cura; custodia; praesidium*, *Cic.* etwas unter seine Obh. nehmen, *procu rationem alejs rei suspicere, id. auch, tueri, custodire alqd, id. in clientelam ac fidem accipere*.

Obig, *Adv.* *quod supra dictum, com memoratum, scriptum est; auch, su-perior*; z. B. aus *Obigem ist klar, ex iis, quae ante diximus, quae supra diximus, scripsimus, appetat, intelligitur*.

Object, das, d. i. *Gegenstand, ma-teria; causa; in quo alqd versetur, Bau.* die *Objecte*, *quae sub sensu cadunt, adspectu sentiuntur*.

Objectiv, *Adv.* *quod adspectu sentitur, sub sensu cadit, nach Cic.* die objective Welt, *res externae; quae sub sensu cadunt, quae adspectu sentiuntur, Cic.*

Objectivglas, das, *orbiculus vi-tri convexus, Bau.*

Oblate, die, beim Abendmahl, ob-lata, *Eccl.* *od.*, *exilis et rotunda panis nivei particula, quae in sacra coena veteri more distribuitur*.

Oblatenbäder, der, *crustelorum sacerorum pistor*.

Obliegen, *v. n.* 1) siegen (selten noch üblich), *vincere*, *Cic.* 2) einer Sa-de obliegen, d. i. sich derselben befehligen, *incumbere in alqd; operam dare alicui rei; studiosum esse alejs rei, Cic.* 3) verpflichtet sein zu etwas, *meum est alqd; debeo; est meum munus; sunt meae partes, Cic.*

Obliegenheit, f. *Pflicht, Schuldig-keit*.

Obligat, *Adv.* in der Mufft, haupt-stimmig, vortragend, *unice occupatus, operosus, obl. seyn, praecipue versari in cantu; cantum peragere; dominari in cantu. nicht obl. seyn, comitari reliquias voces; sociare tantum cantum; accinere tantum, Bau.*

Obligation, die, *Schuldschein, Schuldbrief, syngrapha, Cic.*

Obligiren, f. *Verbinden*.

Obrigkeit, die, 1) ein *Borgesitzer, magister; magistratus; praefectus, Cic.* 2) die obrigkeitlichen Personen, als ein Ganges, *magistratus, Cic.* ist es Regie-rung, *imperium, id. Obr.* einer Stadt,

senatus. von Obrigkeit wegen, magistratum imperio, decreto.

Obrigkeitlich, I) *Adi.* magistratus; senatus; ad magistratum, senatum pertinens; a magistratu proiectus. obr-e Personen, magistratus, *Cic.* ein obr-es Amt, magistratus, *id.* darum anhalten, sich bewerben, petere magistratum, *id.* ein obr-es Amt Indem geben, übertragen, anvertrauen, magistratum alicui dare, mandare, committere, *id.* — erhalten, bekommen, magistratum adipisci, accipere, *id.* — antreten, — inire, *id.* — führen, verwalten, — gerere, in magistratu esse, *id.* — niederlegen, riagistratum {deponere, *Caes.* magistratu se abdicare, *Cic.* II) *Adv.* magistratus iure; pro imperio.

Obriste, s. Oberste.

Obschon, s. Obgleich.

+ Obschön, s. Unanständig, Schläpferig.

+ Obscur, s. Dunkel, Unbekannt.

+ Obscurant, s. Verfinsterer, Finsterling.

+ Observanz, die, 1) Gewohnheit, das Herkömmliche, usus; mos receptus; consuetudo recepta. es ist Observ., usu, more, consuetudine receptum est; ita fieri solet, assolet. zur Observo. werden, in morem, in usum verti, abire. 2) Ordens- oder Klosterregel, lex; formula; disciplina.

Observanzmäßig, *Adv.* ex lege, consuetudine recepta; ex more recepto.

Observations-Armee, die, Corps, das, -Truppen, die, exercitus hostium motus speculatum missus, comparatus.

Observationsflotte, die, classis hostium motus speculatum missa, parata.

+ Observator, der, coeli siderumque spectator, *Liv.* XXIV, 34.

+ Observatory, das, Sternwarte, specula astronomica; specula, und siderum motus, ortus et occasus observantur.

+ Observiren, v. n. auf der Sternwarte, coelum sideraque spectare; siderum motus observare.

Obsiegen, s. Siegen.

Obsieger, s. Sieger.

Obsorge, s. Vorsorge.

Obsorgen, s. Vorsorgen.

Obst, das, poma, *Cic.* ein einzelnes Stück, pomum, *id.* gutes, süßes, unge- mein großes, edles Obst, poma bona, dulcibus medullis, mirae magnitudinis, *Varr.* — generosa, *Pall.* spätes, frühreifes, unreifes, herbes-, poma serotina, *Varr.* — praecocia, *Pall.* — cruda, *Col.* — acerba, *Varr.* faules, wurmichtes, schadhaftes, schrumpfisches-, poma putrida, vermiculosa, *Pall.* — vitiosa, *Varr.* — va-

gosa, *Pall.* das Obst fängt an mürbe zu werden, — se mollire cooperunt, *Varr.* Obst abnehmen, brechen, poma legere, *id.* — decerpere, *Virg.* — detrahere, *Tib.* — mit den Stielen, Zweigen, poma legere cum pediculis, cum ramulis, *Col.* Obst mit Gewalt von den Bäumen abreißen, poma ex arboribus vi avellere, *Cic. Sen.* 19. das Obst aufheben, aufbewahren, — repones in vetustatem, *Col.* — servare, *Varr.* es gibt sehr viel Obst, magna est ubertas pomorum, *Cic.* das Obst hält sich nicht mehr, poma fugiunt, *Sen. Ep.* 12. — fällt ab, — decidunt, *Cic.*

Obstbaum, der, pomus, *Plin.* arbor pomifera, *Col.* — frugifera, *Liv.*

Obstblättrig, das, pomarium, *Plin.*

Obstblüthe, die, flos pomorum.

Obstbringend, *Adi.* pomifer, *Plin.*

Obstster, der, pomorum custos, conductor.

Obsternte, die, messis, perceptio pomorum, nach *Cic.*

Obstessig, der, acetum e vino pomorum factum.

Obstfleck, der, macula pomi succo facta.

Obstfrau, s. Obsthändlerin.

Obstfreund, der, — in, die, pomorum amans; qui, quae pomis delectatur;

Obstfrucht, die, pomum, *Plin.*

Obstgarten, der, pomarium, *Cic.* pometum, *Pall.*

Obstgeschmaed, der, sapor pomorum.

Obstgewölbe, das, oporethieca, *Varr.* cella pomis reponendis.

Obstgöttin, die, Pomona, *Varr.*

Obsthandel, der, quaestus pomarius.

Obsthändler, der, pomarius, *Hor.*

Obsthändlerin, die, pomaria, quae pomis emendis vendendisque quaestum facit.

Obsthölle, der, propola pomarius.

Obstdüter, der, custos pomorum.

Obstinat, s. Hartndäfig.

Obstjahr, das, annus pomorum ubertate insignis.

Obstkammer, s. Obstbehältniß.

Obstkerne, der, granum, semen pomorum.

Obstkenner, der, pomorum peritus.

Obstkorb, der, corbis pomaria.

Obstkrämmer, s. Obsthändler.

Obstlese, s. Obsternite.

Obstmarkt, der, 1) der Ort, forum pomarium. 2) der Verkauf, mercatus pomarius.

Obstmonat, der, mensis pomifer.

Obstmost, der, mustum e pomis pressum.

- Obstpflanzung**, die, pomarium, *Cic.* locus arboribus pomiferis consistens. **Obstpflanzungen** anlegen, pomaria conserere, *Tacit.* *Germ.* 26.
- Obstreit**, *Adi.* pomasus, *Col.* pomorum fertilis; pomis uber.
- † **Obstruction**, die, f. Verstopfung, Hartlebigkeit, alvus adstrictior, *Cels.*
- Obstschale**, die, tunica pomorum, *Plin.*
- Obstragend**, *Adi.* pomiser, *Plin.*
- Obstwächter**, f. Obsthüter.
- Obstwein**, der, vinum e pomis, *Plin.*
- Obstzucht**, die, cultura pomorum.
- Obwalten**, v. n. 1) bevorstehen, imminere; instare, *Cic.* 2) vorhanden seyn, esse; adesse; praesto esse. bei obwaltenden Umständen, res quam ita sint, ita se habeant. 3) dabei seyn; s. B. dein eigner Vortheil waltet hiebet ob, tuum commodum agitur, positum est in hac re, nach *Cic.*
- Obwohl**, f. Obgleich.
- Ocher**, der, Berggold, ochra, Agric. sil (is), *Plin.*
- Ochergelb**, *Adi.* silaceus, *Plin.*
- Ochs**, der, 1) eig. bos; taurus, *Col.* das leichtere Wort wird von dem ungeschrittenen Stiere gebraucht. ein junger Ochs, iuvencus, *Varr.* von Ochsen, bubulus; taurinus, sprichw., da sieben die Ochsen am Berge, d. i. die Sache will nicht fort, haeret aqua, *Cic.* progrederi ulterius non datur; res impedita est; auch, -haeret in salebra, *id.* *Fin.* I, 28. 2) uneig., als niedriges Schimpfwort, bos; homo stupidus, rusticus.
- Ochsenauge**, das, oculus taurinus.
- Ochsenbauer**, der, rusticus bobus, tauris opus rusticum faciens.
- Ochsenblut**, das, sanguis taurinus, *Plin.*
- * **Ochsenduumm**, *Adi.* stupidus; excors, *Cic.*
- Ochsenfell**, das, corium taurinum.
- Ochsenfleisch**, das, caro bubula, *Plin.*
- Ochsenfalle**, die, fel taurinum, *Plin.*
- Ochsenhandel**, der, quaestus taurorum emendorum vendendorumve.
- Ochsenhändter**, der, qui tauris emendis vendendisve quaestum facit.
- Ochsenhaut**, f. Ochsenfell.
- Ochsenhirt**, der, bubuleus, *Virg.*
- Ochsenhorn**, das, cornu tauri; cornu taurinum, *Plin.*
- Ochsenjoch**, das, ingum taurinum.
- Ochsenjunge**, der, puer custodientis bobus.
- Ochsenkalb**, das, vitulus, *Col.*
- Ochsenklaue**, die, ungula taurina.
- Ochsentnecht**, der, etwa, bubuleus.
- Ochsenkopf**, der, caput bubulum, II.
- Plin.** als Schimpfwort, homo stupidissimus.
- Ochsenleder**, f. Mindesleder.
- Ochsenmarkt**, der, 1) der Ort, forum boarium, *Liv.* 2) der Kauf oder Verkauf, mercatus boarius.
- Ochsenmist**, der, simus bovis, *Plin.*
- Ochsen schwanz**, der, cauda taurina.
- Ochsenstall**, der, buble, *Varr.*
- Ochsentalg**, der, sevum taurinum, *Plin.*
- Ochsentreiber**, der, 1) eig., bubulus, *Plin.* 2) ein Gestern, bootes, *Ovid.*
- Ochsenzieher**, der, tauraea, *Juv.* dichterisch auch, exuviae bubulae, *Plaut.* Undm den Ochsen, geben, castigare aliquem exuvias bubulis, *id.*
- Ochsenzunge**, die, 1) eig., lingua bovis, 2) eine Pflanze: a) die große, Anchusa, *Linn.* b) die kleine, Lycopsis arvensis, *id.* c) die wilde, Echium vulgare, *id.*
- Ochstein**, das, buculus, *Col.*
- † **Octav**, *Adi.* in Octav, octonis; formae octavae.
- Octavband**, der, liber octoniaris formae; liber octonarius.
- Octavblatt**, das, scida octonaria, Bau.
- † **Octave**, die, in der Musik: a) der Zwischenraum zwischen den beiden äußersten Tönen, intervallum septem vocum; septem vocum discrimina; diapason. b) Reihe von acht Tönen, series octo vocum. c) ein Register an der Orgel, mensura octonaria.
- Octavformat**, das, forma octonaria.
- Octavseite**, die, pagina octonaria.
- † **October**, der, October, *Cic.*
- † **Octrot**, Octroy, die, ein ausschließliches Handlungsrecht, ius, auctoritas mercaturam faciendi.
- Octroiren**, v. a. ius, auctoritatem mercaturae facienda tribuere, concedere.
- † **Oculiren**, v. a. 1) **Ödume**, inoculare, *Col.* oculos inserere, *Varr.* 2) Peden, variolas inserere.
- † **Oculiren**, das, -ung, die, inoculatio, *Col.*
- † **Oculist**, f. Augenarzt.
- † **Ode**, die, oda; ode; carmen lyricum.
- Dede**, *Adi.* desertus; solus; vastus, *Cic.* auch, incultus, *Sall.* s. B. eine öde Gegend, öde Derter, regio deserta; loca sola, *Cic.* loca inculta, *Sall.* etwas öde machen, desolare alqd, *Col.* vastare, devastare-, *Liv.*
- Dede**, die, loca vasta, sola, deserta, *Cic.* regio vastata, devastated; cultus humani solitudo, *Curs.* VII, 3, 12.

Odem, s. Aithem.

Oden dichter, der, lyricus; carminum lyricorum auctor, scriptor.

Oder, Coniunct. es begleitet mehrere mögliche Fälle, von denen etwas behauptet wird. 1) wenn entweder (aut, vel, sive oder seu) vorhergeht, mit denselben Ausdrücken; 2. B. was gesagt wird, ist entweder wahr, oder falsch, quidquid enuntiatur, aut verum est, aut falsum, Cic. Acad. IV, 29. in scharfen Gegensätzen, wodurch Entgegensetzung, entgegengesetzte Vorstellungen ausgedrückt werden; 3. B. entweder siegen oder sterben, aut vincere, aut mori, id. Off. III, 32. Zufall ist das, was sich so ereignet, daß es sich entweder gar nicht, oder anders ereignen konnte, casus est, quum sic aliquid evenit, ut vel non evenire, vel aliter evenire potuerit, id. Div. II, 6. es wird die Zeit des Todes kommen, du magst jürgen oder eilen, veniet tempus mortis, sive retractabis, sive properabis, id. 2) geht entweder nicht vorher, so steht: a) aut; vel; und das angehängte ve, wenn nämlich das Folgende vom Vorhergehenden unterschieden wird. Doch unterscheidet sich aut und vel in der Regel so, daß aut bei gerade, schroff entgegengestellten, nicht blos verschiedenen Dingen, Sätzen steht, vel bei Sätzen, Vorstellungen, wo eine freiere, losere Verbindung Statt findet, wenn auch keine Gleichheit oder Verwandtschaft, vs aber in derselben Bedeutung, sive endlich bei einem Unterschiede, der im Ausdrucke liegt, wo doppelnämige, übrigens gleichbedeutende Dinge erwähnt werden. Dieser Unterschied wird jedoch von den Röm. Schriftstellern nicht immer streng beobachtet; 3. B. sie hatten es von ihm gehört, oder vermuhten es auch, id acceperant de eo, aut etiam suspicabantur, Cic. der Vater oder der Sohn wird kommen, pater aut (vel) filius veniet, mit deinem, oder vielmehr mit unserm Libo, cum tuo, vel nostro potius Libone, id. b) sive oder seu, wenn das Folgende dem Ausdrucke, nicht der Sache nach verschieden ist; 4. B. der Löwe oder der König der vierfüßigen Thiere, leo, sive rex quadrupedum. Minerva oder Tritonia, Minerva, sive Tritonia. Doch steht sive auch bei verschiedenen Gegenständen. 5) in vielen Fällen wird oder durch an übersezt: a) bei doppelten oder mehrfachen Fragen, oder wenn utrum oder das angehängte no voraus gehen; 3. B. wissen die Götter nicht, was das Wichtigste ist, oder haben sie keine Gewalt, um durch dieselbe so große Dinge zu erhalten u. zu regieren? utrum ignorantii, quae res maxima sint, animis non habent, qua tantas res sustinent et gerant? Cic. N.D. II, 30. es fragt sich, ob es Eine Welt gibt, oder

mehrere? quaeritur, unusno mundus sit, an plures? Cic. Div. II, 4. Steht oder nicht, so muß es nec ne heißen; 3. B. es ist die Frage, ob die Weisheit an sich allein glücklich mache, oder nicht, quaestio est, sapientia sola per se beatos faciat nec ne, id. Top. 15. Auch steht zum. annon; 4. B. frage, ob er eine Frau haben will, oder nicht, roga, velutine uxorem, annon, Ter. Hec. IV, 1, 43. hast du die übrigen Schulden in deinem Ruegab- und Einnahmebuch aufgezeichnet oder nicht? utrum caetera nomina in codice accepti et expensi digesta habes, annon? Cic. Rose. Com. 3. Not. Wenn der Fragpartikel nec ne u. annon merkt man noch, daß die erste nur bei indirekten Fragen und zwar gewöhnlich ohne Seitwort vorkommt; annon steht in der Regel bei directen, seltener bei indirekten Fragen und zwar mit und ohne Seitwort; s. Kärcher in d. Vorrede zum Pot. Schulwörterb. S. XI. b) in ungewissen Fällen, wenn man ungewiß, schwankend in einer Sache ist, gewöhnlich durch an; 3. B. ich habe den Jurius oder Iusius gesprochen, Furium an Fusium conveni, Schell. 4) zw. bei ungewissen Zahlen, circiter; ad, Cic. 3. B. eine Elle oder sechs, sex circiter ulnae.

Odermennig, der, agrimonia, Cels. eupatoria, Plin.

Ofen, der, 1) zum Schmelzen, fornax, Plin. 2) zum Erwärmen eines Simmers, hypocaustum, Plin. oder nach Italienscher Art, caminus, Cic. auch wohl, fornax, sprich, hinter dem Ofen sieden, delitescere, latere domi, in umbra, der hinter dem Ofen steht, homo umbritius, Plaut. 3) zum Baden, Wassen, furnus, Plin. auch wohl, fornax.

Oefchen, das, etwa, fornacula, Vir. O. zum Erwärmen, hypocaustum minutum.

Ofenbank, die, sedile ad hypocaustum, ad fornacem.

Ofenblase, die, ahenum fornacale.

Oengabel, die, furca fornacalis. Ofenheizer, der, qui hypocausta calefacit.

Ofenherd, der, focus fornacalis.

Ofenkachel, die, testa fornacalis.

Ofenkrücke, die, etwa, ratabulum, Cat.

Ofenlehm, der, lutum fornacale.

Ofenloch, das, os fornacis, hypocausti.

Ofenplatte, die, ferrea fornacis, hypocausti tabula.

Ofenröhre, die, tubus, cuniculus fornacis, hypocausti.

Ofenruß, das, fuligo fornacalis.

Ofenschäufel, s. Ofentrücke.

Ofenzange, die, pertica fornacalis.

Ofenthüre, die, ianua fornacalis.

Offen, I) *Adi.* 1) nicht eingeschlossen, nicht zugemacht, apertus, *Cic.* adaperitus, *Liv.* patens; propatulus, *Cic.* offen seyn, stehen, patere; patefactum esse, *id.* non clausum, non obseratum esse. offen lassen, non claudere, non operire, non obserare, apertum relinquere aliquid. auch in weiterer Bedeutung; 2). *B.* es ist sehr schön, daß die Häuser der Grossen angeebneten Fremden stehen, valde decorum est, patere domus hominum illustrium hospitibus, *Cic.* *Off.* II, 18. eine offene Thüre, fores apertae, *Ter.* -adapertae, *Liv.* -patentes, *Cic.* ein offener Brief, literae apertae, non obsignatae, non clausae. - Befehl, ein offenes Schreiben, d. i. welches Nedermann angeht, edictum, mandatum ad omnes mittendum, ab omnibus legendum; im mittlern Latein, literae patentes, offnes Feld, campus apertus, *Caes.* - patens, *Liv.* offner Ort, locns apertus, *Caes.* - propatulus, *Cic.* die offne See, apertum mare, *Caes.* auch, altum, *Cic.* mit offnem Munde dasstehen, ore patente, hiante, aperto adstare. mit offnen Augen schlafen, patentibus oculis dormire, *Plin.* ein offner Schade, vulnus apertum, patens, non obducendum, non sanandum. Indn mit offnen Armen empfangen: a) eig., passis brachiis alqm excipere. b) unteig., libenti laetoque animo excipere alqm. 2) in verschiedenen engern Bedeutungen; 3). *B.* die Erde ist noch nicht offen, d. i. noch nicht aufgebaut, terra nondum aperta, nondum mollita, nondum soluta est. ein offner Leib, alvus non adstricta, non suppressa; alvus laxa, mollis. offnen Leib haben, laxe, molli esse ventre; non adstricta laborare alvo. den Leib offen halten, alvum molliare, elicere, *Cels.* offne Casse, libera sumenda, petendae pecuniae copia, facultas; arbitrium numos petendi. — bei Indn haben, libere, suo iure uti alcijs pecunia; posse ab aliquo, quantum libet, auferre, *Bau.* licet mihi uti alcijs pecunia tanquam mea; sumere posse ab aliquo pecuniam, quotiescumque et quantum commodum fuerit. ein offner Wechsel, syngrapha libera, ex qua licet pecuniam, quantum commodum videatur, sumere, petere ab aliquo. 3) uneig., a) unbefestigt; 3). *B.* ein offner Platz, Ort, locus patens, apertus, moenibus, propugnaculis, munitionibus non defensus, non munitus. ein offnes Land, terra hosti patens, castellis non defensa, non munita. b) ein offnes Lehn, feudum vacuum. eine offne Stelle, ein offnes Amt, munus vacuum; provincia vacua, successori patens. offen seyn, vacare; patere successori. eine Stelle offen las-

sen, munus vacuum relinquere; successorem non eligere. c) öffentlich, publicus, *Cic.* 1. *B.* auf offner Straße, in publico, *id.* auch wohl, palam; omnibus inspectantibus, *id.* offne Tafel halten, d. i. a) öffentlich speisen, ita coenare, epulari, ut omnibus aditus, adspectus pateat; auch blos, palam convivari, coenare, nach *Cic.* b) jedem erlauben, mit zu speisen, cuique, invocatis coenandi apud se copiam, potestatem facere, einen offnen Laden haben, d. i. öffentlich verkaufen, palam vendere merces. d) ein offner Kopf, d. i. a) leichte Fassungskraft, gure, vortreffliche Anlagen, ingenium docile, eximium, acutum; auch, celeritas, acies ingenii, *Cic.* b) ein Mensch mit diesen Anlagen, homo ingenio docili, eximio, acuto praeditus. e) unverfeßt, offenberig, non simulatus; verus; nihil ex occulto agendum putans; apertus; simplex, *Cic.* 1. *B.* eine offne Mine, vultus non simulatus, non ad fallendum compositus. ein offner Mensch, homo apertus, simplex, nihil ex occulto agens, *id.* in quem neque simulatio, neque dissimulatio cadit, nach *Cic.* ein offnes Herz, apertum pectus, *Cic.* II) *Adi.* 1) eig., 3). *B.* offen stehen, seyn, s. vorher. 2) un-eig., offnen herzig, aperte; ingenuus; libere; simpliciter, *Cic.* 1. *B.* etwas offen sagen, schreiben, aperte dicere, scribere alqd, *id.* wenn ich es offen und kurz sagen, bestimmen soll, si est simpliciter breviterque dicendum, *id.* *Off.* II, 9. offen handeln, sine insidiis age-re, *id.*

Offenbar, I) *Adi.* 1) von allen Seiten offen, als Weinort der See, mare apertum; apertus oceanus, *Caes.* uneig., augenscheinlich, sichtbar, deutlich, manifestus; apertus; promptus; planus; clarus; non obscurus; illustris; perspectus; evidens; exploratus; testatus, *Cic.* es ist offnb., apertum, promptum, manifestum, perspectum, planum, non obscurum est; manifesto compertum est; minime latet, sed promptum propositumque est; manus tenetur alqd, *id.* in confessu est, *Sen.* appetit; patet; liquet; in oculos incurrit, *Cic.* was ist offenbarer? quid est evidenter? *id.* ganz, offnb., seyn, luce clarius esse; apertissimum promtissimumque esse; sole ipso illustrius et clarius esse, *id.* 3). *B.* ganz offenbar Zeichen, Merkmale, signa luce clariora, *id.* offnb. machen, aperire, patefacere, perspicuum, palam facere alqd, *id.* auch, vulgare, foras efferre alqd, *id.* werden, patescere; patescere; cognosci palam; perspicuum fieri; vulgari; erumpere e tenebris, *id.* 1. *B.* die Verschwörung wird offenbar, coniuratio

e tenebris erumpit, *Cic. Sext. 4.* in offensbarer Gewalt war er zu schwach, nec enim erat ad vim apertam par, *Liv. I. 5.* 2) bekannt, doch nur in der Bibel, apertus; notus; clarus; evidens; planus, *Cic. II.* *Adv. aperte; manifesto;* palam; evidenter, *Cic. offensib. lügen, schmeicheln,* aperte mentiri, adulari, *id. auch mit den Adi. manifestum, apertum, promptum, perspicuum est, seq.* *Acc. e. Inf. §. B. er hat offensib. gelogen, manifestum, apertum est, apparet, eum mentitum esse.*

Offenbaren, v. a. 1) bekannt machen, nur in der biblischen Sprache, indicare, significare alqd, *Cic.* es wird sich offensib., apparebit; patebit; intelligemus; cognoscemus. sich offensbaren heißt auch, eminere, *Liv.* 2) eine geheime verborgene Sache Jndm bekannt machen, manifestum facere alqd, *Liv.* aprire, patescere, palam facere, perspicuum facere alicui alqd, *Cic.* auch, nudare, detegere, *Liv.* exprimere, *Ter. prae se ferre,* *Cic.* sich offensib., conscipi; patescere, *id.* auch, e tenebris erumpere, *id. Sext. 4.* s. Endeden. 3) im theologischen Sinne, übernatürliche Wahrheiten bekannt machen, von Gott, monere; subiucere; suggestere. es wurde ihm von Gott offensbart, divinitus monitus est, geoffenbart Religio, doctrina divinitus patesfacta, Bau. gew. religio revelata.

**Offenbarlich, s. Offenbar.*

Offenbarung, die, 1) Bekanntmachung, Entdeckung, durch *Verba, juw., indicium; significatio, Cic.* 2) göttliche Bekanntmachung, monitus divinus; significatio colestis. göttliche Offenb. erhalten, divinitus moneri; edoceri a Deo, Bau. 3) das, was geoffenbart worden ist, res patesfacta, detecta, bes. von den heiligen Büchern, libri divini; libri, quos viri divinitus moniti, edociti scripserunt. 4) die Offenbarung Johannis, apocalypsis.

Offenherzig, 1) *Adi. apertus; ingenuus; simplex, Cic. alienus a simulatione et dissimulatione; non tectus; non occultus.* 2) *Adv. aperte; ingenuus; simpliciter; libere, Cic.* ut natura fert, *Ter.* §. B. offensib. reden, schreiben, aperte dicere, scribere, *Cic.* ganz offensib. sich gegen Jndm erläutern, familiariter agere cum aliquo, *id.*

Offenherzigkeit, die, ingenuitas, Cic. simplicitas, Sen. simulandi odium, fuga, mit Offenb., aperte; ingenuus; simpliciter, Cic. §. B. — seine Meinung sagen, simpliciter sententiam ferre, id.

**Offensiv, Adv. angreifend; §. B. den Krieg offensiv führen, ultro armis, bello petere alqm; ultro, primum in-*

Hessentlich

ferre alicui bellum. offensiv gegen die Feinde verfahren, infesto exercitu pergere in agrum hostium, *Liv. I. 23.* ultro inferre hosti arma, *Curt.*

**Offensiv-Ullianus, die, §. B. un- niß, das, foedus belli faciendo, infrendi initium, dasselbe gegen Imdn schließen, sociare arma contra alqm. foedus ad invadendum alqm facere.*

Offen stehen, v. n. patere; apertum, non clausum esse, Cic. auch un-eig., §. B. die Ohren der Könige müssen aller Klagen offen stehen, regum aures patere debent querelis omnium, id. Q. Fr. I. 1.

*Hessentlich, I) Adi. 1) was vor allen Leuten ist, geschieht, im Gegenseite des geheim, verborgen, manifestus; apertus; in medio positus; ante oculos positus; quod est in luce et oculis ci-vium, *Cic.* juw., publicus, *id.* 2) §. Jüdermanns Gebrauch bestimmt, apertus; communis; celeber, *Cic.* auch, publicus, *id.* §. B. ein öff-e Ort, locus celeber, omnibus patens, ad quem omnibus aditus patet. auf öff-e Straße, in publico, *id.* auf öff-ei Markt, in aperto foro. ein öff-es Wirtshaus, deversorium omnium usui patesfactum, destinatum; hospitium non privatum. — Mädchen, scortum corpus publicans, Plaut. — vulgare, *Cic.* auch umführeib, mulier, quae dominum suum omnium cupiditati patesfecit, *id. Coel. 20.* öff-e Häuser, libidinum diversoria, *id. Phil. II. 41.* dominus, quae omnium cupiditati patesfactae sunt, nach *Cic. Coel. 20.* 3) den Staat betreffend, ibni gebörig, publicus, *Cic.* §. B. auf öff-e Ro-sten, publico sumtu; publice, *id.* — schmaufen, de publico convivari, *id.* der öff-e Credit, fides publica, *Liv.* eine öff-e Person, homo publicus, *Caes.* ist es eine obrigkeitliche, magistratus, *Cic.* öff-es Geld, öff-e Tasche, pecunia publica, *id.* publicum aerarium, *Liv.* ein öff-es Amt, eine öff-e Anstellung, publicum munus; munus publice aliqui delatum, datum; provincia publica. II) *Adv. 1)* nicht geheim, nicht verborgen, offensbar, manifesto; aperte; palam; propalam; non occulte; non obscure, *Cic.* 2) vor aller Augen, in publico; palam, *Cic.* palam populo, *Liv.* ante oculos, in oculis omnium; ante oculos populi; in luce et oculis ci-vium, *Cic.* juw., omnibus inspectantibus, *id.* aber ja nicht publice in dieser Bedeutung gesetzt. sich öffentl. zeigen, prodire in publicum, *id. Verr. I. 13.* egredi in publicum, *Tacit.* procedere, venire in medium, *Cic.* sich nicht — publico abstinere, *Tacit.* — carere; lucem non adspicere, *Cic.* s. auch Ausgehen. er wagt es nicht, sich öffentl. zu ze-*

gen, non audet in publico esse, *Cic.* *Verr.* V, 35. öffentl. auftreten, von Rednern, Staatsmännern, in solem et pulverem procedere, *id. Brut.* 9. öffentl. sagen, palam dictitare, *id.* er sing an, öffentlich zu handeln, auftreten, palam agere coepit, *id. Mil.* 9. öffentl. etwas ausspielen, publico proponere alqd, *Liv.* III, 57. in publicum —, *Cic.* — zeigen, in solem et pulverem producere alqd, *id.* siehst du also, wie spricht sich die Vereinfachung gerade in der Stadt, wo sie entstanden und gehörig worden war, öffentl. zeigte? videsne igitur, in ea ipsa urbe, in qua et nata et alta sit eloquentia, quam ea sero prodierit in lucem? *Cic.* *Brut.* 10. etwas öffentl. machen, in medium proferre, vocare alqd, *id.* auch, vulgare, divulgate, in vulgus edere alqd, *id.* öffentl. essen, schmausen, in publico convivari, *id. Verr.* III, 44. — epulari, *Liv.* XXIV, 16. 3) dem Staat betreffend, publice, *Cic.*

Offenlichkeit, die, aperta, manifesta ratio alcis rei, die Offenheit, scheuen, lucem, oculos, iudicium aliorum fugere, vereri; nolle ab aliis conspicere, animadverteri.

Offeriren, s. Anbieten, Verschlagen.

Offerte, s. Vorschlag, Anerbung.

Officiant, s. Beamte.

Officiale, I) *Adi.* amtlich; z. B. off-e Anzeige von etwas machen, publice scribere de alga re; referre alqd ad alqm. — Nachricht von etwas geben, publice nuntiare alqd; —proscribere aliquam rem. II) *Adv.* publice, *Cic.* z. B. officie, schreiben, publice scribere, *id.*

Officer, der, homo militaris ordinis; auch, ductor, praefectus militum, bei *Liv.* ductor ordinum; bisw. auch, dux, die höhern Offiziere, primorum ordinum centuriones, *Caes.* hohe und niedere Offiziere, omnium ordinum centuriones, *id.*

Officerstelle, die, munus, locus ducis, praefecti militum. eine Officerst. bekleiden, ducis, praefecti militum munere fungit; auch, ordinem ducere, *Caes.*

Officin, s. Werkstatt, Buchdruckerei.

Officinell, *Adi.* Heilkraft besitzend,

vim medicam, salutarem habens; gew.,

officialis, *T. t.*

Offnen, v. a. 1) eig., den Zugang zu einer Sache bewirken, aufzumachen, aufschließen, aufthun u. s. f., aperire, patefacere, solvere, reserare alqd, *Cic.* recludere —, *Plaut.* z. B. eine Thüre öffnen, aperire ostium, fores, *Ter.* recludere fores, *Plaut.* adaperire fores, *Liv.* die verschlossenen Thüren im Temp-

pel des Hercules öffneten sich plötzlich von selbst, in templo Herculis valvae clausae subito se ipsae aperuerunt, *Cic.* *Div.* I, 34. den Feinden das Thor öffnen, hostibus portam patefacere, *Liv.* einen Brief —, aperire literas, epistolam; resignare literas; solvere epistolam, *Cic.* ein Padet —, fasciculum resolvere, explicare, die Augen-, oculos diducere, *Cels.* — aperire, ein Buch —, librum evolvere, *Cic.* eine Ader —, venam secare, *Cels.* — incidere, *Cic.* einen todten Körper —, corpus mortuum secare, dissecare; auch, corpus mortui incide-re, *Cels. praeſ.* ein Schloß —, seram recludere, aperire; auch, claustrum laxare, *Virg.* sich öffnen, von *ter. Erde*, dem Boden, dehiscere, *Liv.* *Sen.* auch, discedere, *Cic.* die Blume öffnet sich, flos se pandit, *Plin.* 2) uneig., a) den freien Zugang zu etwas, den freien Genuss, Gebrauch einer Sache verschaffen und verfatten, aperire, patefacere, reserare alicui alqd, *Cic.* z. B. durch die Niederlage der Gallier wurde unser Legionen der Weg nach Spanien geöffnet, legionibus nostris in Hispaniam iter Gallorum internecione patefactum est, *id. Manil.* 11. ähnlich, pontum patefacere legionibus, *ibid.* 8. den Zugang zu etwas öffnen und sichern, aditum patefacere ad alqd et communire, *id. Fam.* XIII, 78. den Freunden Italien öffnen, exteris Italianam reserare, *id. Phil.* II, 1. sich einen Weg mit den Waffen öffnen, iter sibi aperire ferro, *Sall.* den Schmeidern die Ohren —, aures patefacere assentatoribus, *Cic. Off.* I, 26. die Magazin —, horreorum copiam facere, dare; deponere frumenta ex horreis, einen Wald, eine Wiese —, ius, potestatem in sylva, in prato pascendi dare, concedere. b) in weiterer, mehr ursprünglicher Bedeutung; z. B. Imdm sein Herz öffnen, animum suum alicui aperire, recludere; quid sentiam, aperire, patefacere alicui, nach *Cic.* auch bloß, se patefacere alicui, *Cic.* s. Entdecken. Imdm die Augen öffnen, d. i. ihm Einsicht und Kenntnis verschaffen, meliora, veriora docere alqm; veriori, clariori cognitione alqm imbuere.

Offnung, die, 1) die Handlung des Offnens, fast durchaus mit *Verbis*; z. B. nach *Off.* der Thür, des Briefes, der Augen, apertis, patefactis foribus; aperita, resignata epistola; apertis oculis. Offn. todter Körper, sectio corporum mortuorum; corpora dissecanda, dissecta. keine Offn. haben, d. i. verstopft seyn, adstricta alvo, adstricto, suppresso esse ventre; ventre, ventris duritia laborare, nach *Cels.* 2) der freie Zu- oder Ausgang zu einem eingeschlossenen oder verschlossenen Raum, foramen;

exitus, Cic. a) ist es R̄he, Spalt, rima, id. b) eine gr̄ßere Öffnung in der Erde, hiatus, id. da die Erde durch große Regengüsse eine Dessa. erhalten hatte, quam terra magnis imbribus discessisset, id Off. III, 9. c) ist es Mündung, os, Liv. auch von einem Gefäße, os dolii, id. d) ist es Luftholz, spiramentum; spiraculum, Plin. e) Dessa. des Leibes, alvus mollis, laxata, non adstricta, non durata. keine Dessa. haben, alvo esse adstricta, nach Cels. f) eine Dessa. machen, aperire, patefacere, recludere alqd, Cic. g) eine Dessa. haben, hiscere, id, patere; apertum, patefactum esse; aditus patet, datus est ad alqd, id. h) eine Dessa. bekommen, discedere; patescere, id. wie ein Schiff, ein Gebäude, faticere, Virg. wie die Erde, eine Wand, rimas agere, Cic. - ducere, Ovid. auch, findi, id. bei verstoptem Leibe, molliri; levare; laxari.

Oft, Adv. saepe; saepenumero; crebro; frequenter; identidem, Cic. subinde, Liv. multum, Cic. j. V. oft bei Sndn seyn, multum esse cum aliquo, id. ist es soviel als nicht selten, non raro, id. zuw. kann oft durch das Adi. frequens ausgedrückt werden; j. V. er fam oft in den Senat, frequens venit in senatum, id. er war oft in Rom, frequens erat Romae, id. ähnlich mit dem Verbo frequentare, oft thun, id. Sndn oft besuchen, frequentare alqm, Tacit. - alejs domum, Cic. auch mit den Verbis frequentativis lässt sich oft geben; j. V. oft geben, itare, id. oft lesen, lecitare, id. oft rufen, vocitare, id. sehr oft, saepissime; persaepe; creberrime, id. wie oft, quam saepe; quoties, id. so oft, tam saepe; toties, id. folgt als, so wird es nicht besonders überlegt; j. V. so oft als ich ihn sehe, so oft finde ich ihn müßig, quoties eum video, toties nihil agentem ipsum invenio. so oft nur, so oft als nur, quotiescumque, id. bei quam saepe, quoties wird nicht weggelassen, wenn es ein Ausruf ist; j. V. wie oft habe ich es dir nicht gesagt! quoties tibi dixi!

Oeftter, I) Adi. mehrmalsig, wiederholt, frequens; creber, Cic. pluries repetitus. es fielen östere Gefechte vor, pluries, non semel pugnatum est. östere Ausfälle machen, saepe, aliquoties erumpere; crebras eruptions facere. II) Adv. frequenter; crebro; saepius, Cic. ist es oft, saepe; saepenumero, id.

Oeftters, Adv. richtiger Oft. Oftmals, Adi. frequens; creber, Cic.

Oftmals, s. Oft.

Oheim, der, 1) Vatersbruder, patruus, Cic. 2) Mutterbruder, avunculus, Cic.

Ohm, die, ein Maß süßiger Dinge, mensura fluidorum, quam vocant Ohm.

Ohne, I) Praep. bezeichnet 1) einen Mangel, eine Abwesenheit, sine; absque, Cic. (das letztere Wort ist seltner) j. V. ohne Hoffnung, ohne Mirabe, ohne Gefahr, sine spe, id. - dote; - periculo, Ter. - Verzug, - mora, Cic. - Indu nicht leben können, - aliquo vivere non posse; ed., alejs consuetudine carere non posse; auch nach Cic., desiderium absentis amici ferre non posse, ohne Grund, ohne Vorurtheil, absque argumento, Cic. - praeiudicio, Gell. - Zweifel, sine dubio, Cic. procul-, Liv. - allen Zweifel, sine ulla dubitatione, Cic. ohne Unterschied, sine discriminé, Liv. ohne allen -, sine ullo-, id. - Widerrede, sine controversia, Cic. ohne allen Streit, sine ullo certamine, Liv. - Unstöß, - ulla offensione, Cic. ohne alles Blutvergießen, - ullo vulnere, Caes.

- den Willen der Götter geschieht nichts auf der Welt, - numine deorum nihil rerum humanarum geritur, Nep. XX, 4. übrigens wird das deutsche ohne sehr oft durch Adiectiva, Adverbia und Verba ausgedrückt; j. V. ohne Klugheit, ohne Worsicht, ohne Nachdenken, ohne Überlegung, imprudenter; inculta; inconsiderata; temere, Cic. - Scham und Schutz, impudenter, id. - Spaß, serio, id. auch, extra iocum, id. - Unterlaß, continenter, Caes. - Gelehrsamkeit, feine Bildung, expers eruditio, humanitatis, Cic. ein Geist ohne Körper, ohne alle Beschwerde, ohne Sorgen, animus vacans corpore, vacuus ab omni molestia, vacuus curis, id. ohne Schuld, ohne Fehler, ohne Geschäfte seyn, carere culpa; vacare culpa, vitio, negotiis, id. ein Staat ohne Gesetz, civitas lego carrens, Cic. ohne Gefühl seyn, sensu carere, id. ohne alles menschliche -, omnem humanitatem exuisse, id. eine Stadt ohne Bevölkerung, ein Staat ohne Ordnigkeit, eine Mauer ohne Wertheidiger, urbs nuda praesidio; respublica nuda a magistratibus, id. murus defensoribus nudatus, Liv. ein Baum ohne Blätter, arbor foliis nudata, orbata, spoliata. ohne Kleider, ohne Bedeckung, nudus, Cic. nudatus, Virg. - Kinder, eine Versammlung ohne die vornehmsten Bürger, orbus; concio ab optimatibus orba, Cic. eine Gegend ohne Thiere, regio animalibus orba, Ovid. ohne Freunde, ohne Hülfe, inops ab amicis, Cic. - auxiliis, Liv. - allen Wucher, solitus omni senore, Hor. ein Boden ohne Bäume, solum arboribus viduum, Col. ohne Umschweife, missis ambagibus, Hor. auch, breviter; paucis, Cic. - Und Wissen, aliquo inscio, imprudente, id.

- Ende, infinite, Cic. in immensum, Sall. 2) eine Ausschließung, sine; praeter; quum discesseris ab aliqua re, Cic. 3. B. es waren zehn Personen da, ohne die Kinder, decem aderant homines praeter parvos, ohne meinen Vater darf ich nichts thun, sine patre, patre inscio, nolente, clam patre non libera est agendi potestas, copia, das weiß ich ohne dich, hoc te non monente, a te non monitus, edoctus scio, er thut nichts ohne seinen Freund, nihil agit, molitur, priusquam amicum consuluerit. II) Adv. es bezeichnet 1) den Mangel, die Abwesenheit eines Dinges, wo es jedesmal daß, oder zu nach sich hat, wo es dann verschieden überzeugt werden kann: a) durch quin; 2. B. ich ließ keinen Tag vorbei, ohne an dich zu schreiben, nullum pratermissi diem, quin ad te literas darem, Cic. ein Gerücht pflegt nicht so zu entstehen, ohne daß es was daran seyn sollte, fama non temere nasci solet, quin subsit alqd, A. ad H. s. Brd. Gr. s. 145. b) durch ein Partic. mit non; 3. B. ich will die Wahrheit sagen, ohne den Verdacht der Schmeichelei zu fürchten, quod verum est, dicam, non reverens assentandi suspicionem, Cic. de Or. II, 28. es ist traurig, sich zu ängstigen, ohne etwas damit auszurüsten, miserum est, nihil proficienter angi, id. N. D. III, 6. ich that nichts, ohne es lange überlegt zu haben, nihil feci non diu consideratum, id. Harusp. 2. s. Brd. Gr. s. 419. c) durch die Ablat. absol. mit non; 4. B. was ist so unsinnig, als ein leerer Schall von Worten, selbst der besten und schönsten, ohne daß ein Sinn darin liegt? quid est tam furiosum, quam verborum vel optimorum atque ornatissimum sonitus inanis, nulla subiecta sententia? Cic. de Or. I, 2. es kann nichts geschehen, ohne daß eine Ursache vorausginge, nihil potest evenire, nisi causa antecedente, id. Fat. 15. s. Brd. Gr. s. 439. d) durch sine mit einem Subst. (selten) 5. B. wir werden nach und nach älter, ohne daß wir es bemerken, sensim sine sensu aetas senescit, Cic. Sen. 9. e) durch ein verneinendes Adjektivum; 6. B. die Knaben sagen oft etwas, ohne die wahre Beziehung zu wissen, pueri saepe indicant alqd, ad quod pertinet, ignari, id. Top. 20. Datames iam, ohne daß es Imd wußte, dahin, wo der König sich befand, Datames omnibus inscius, eo, ubi rex erat, venit, Nep. XIV, 3. f) durch nec; 7. B. viele leben, wenn sie gute Reden oder Gedichte lesen, die Redner und Dichter, ohne sie zu verstehen, multi, quum legunt orationes bonas aut poëmata, probant oratores et poëtas neque intelligunt, A. ad H. IV,

2. Epikur glaubt, daß die Götter dieselben Glieder hätten, wie wir, ohne die Glieder zu gebrauchen, Epicurus Deos habere putat eadem membra, quae nos, nec usum ullum habere membrorum, Cic. Div. II, 67. g) durch ut nou; h. B. wer sich der Tugend nicht befeistigt, wird lieber für einen guten Mann gehalten seyn wollen, ohne es zu seyn, als es zu seyn, ohne dafür gehalten zu werden, qui virtuti non studet, malet existi- mari bonus vir, ut non sit, quam esse, ut non putetur, Cic. Fin. II, 22. h) durch qui non; i. B. wer ist zur See geworfen, ohne sich der Gefahr des Todes oder der Schlägerei auszusegen? quis navigavit, qui non se aut mortis aut servitutis periculo committeret? id. Manil. 11. 2) eine Zugnahme für außer, ausgenommen, (in der biblischen Spr.) praeter, Cic. 3. B. es ist kein Gott, ohne ich, nullus est Deus praeter me, me excepto, si a me discesseris. ohne daß, praeterquam quod, id.

Ohnedies, ohnedies, d. i. a) außerdem, praeterea; ceteroquin, Cic. b) von selbst, ohne Imds Hülfe, Herausfaltung, per se; sponte; ultiro, id.

Ohnsichtbar, s. Unschöbar.

Ohngeachtet, s. Ungerachtet.

Ohnlängst, s. Untätigst.

Ohnmacht, die, 1) Mangel der Macht, Schwäche, 2. B. eines Staates, civitatis vires, opes afflictæ, accisæ, fractæ; exiguae, parvae, tenues civitatis opes, seine Ohnm. fühlen, sentio, intelligo, quam infirmus, quam imbecillus, quam fractus sim. 2) der Zustand des menschlichen Körpers, wo er einige Zeit alles Bewußtseyn und alle Kräfte verloren zu haben scheint, subita defectio, Suet. animi defectus, Plin. torpor, Ovid. gew. animi deliquium; syncope, Med. in Ohnm. fallen, deliquum animi pati; od., animas alqm linquit, deficit, Curt. anima deficit, Cels. animo linqui aliquis coepit, Curt. u., animo linqui, Sen. de ira, 1, 12, 2. animus alqm relinquit, Caes. B. G. VI, 38. in Ohnm. liegen, torpere, Curt.

Ohnmächtig, Adi. 1) schwach, ohne Kräfte, invalidus, Liu. infirmus; imbecillus; impotens, Cic. viribus infirmis, fractis, afflictis. der ohnmächtige Schutz der Gesetze, invalidum legum auxilium, Tacit. Ann. I, 2. 2) ohne Bewußtseyn und Kraft, quem animus linquit, Curt. - - reliquit, Caes. ohnm. werden, s. in Ohnmacht fallen, einen Ohnmächtigen ins Leben bringen, torporem excitare, Curt.

Ohr, das, 1) eig., das Werkzeug des Gehörs am thierischen Körper, auris, Cic. ein großes, schlappes, herab hängendes, struppiges, kurzes, spitziges Ohr, auris

magna, flaccida, propendens, hirta, *Col.*
- brevis, arguta, *Pall.* die Ohren sind
an den erhabenen Theilen des Körpers
angebracht, aures collocatae sunt in
altis corporis partibus, *Cic. N. D. II.*, 57.
das Ohr nimmt den Schall auf, auris
recipit sonum, *id.* die Ohren spülen,
aures erigere, *id.* - arrigere, *Ter.* mit
den Ohren etwas vernehmen, auribus ac-
cipere alqd, *Cic. de Or.* I, 50. ins Ohr
sagen, in aurem dicere, *Hor. Sat.* I, 9, 9.
eine Erinnerung ins Ohr sagen, ad au-
rem admovere alqm, *Cic. Fin.* II, 21.
Imdn am Ohr zupfen, vellere aurem
alqjs, *Virg.* das Ohr binhalten, aurem
admovere, *Cic. Ter.* die Ohren gellen,
brausen, aures tinnunt, *Varr.* - fremunt;
auch, - sonant, *Cels.* Man merkt noch
folgende bildliche und sprichwörtliche Re-
densarten: a) Imdn hinter die Ohren
schlagen caput alcjs percutere; b) co-
laphum infringere alicui, *Ter.* b) Imdn
die Haut, das Fell über die Ohren ziehen,
d. i. ihn um sein Vermögen bringen, spo-
liare alqm bonis, fortunis. c) sich hin-
ter den Ohren krahen, caput manu per-
fricare, *Cic.* auch, dolere; aegre, mo-
lestie ferre alqd; piget, pudet me alcjs
rei, *id.* d) sich etwas hinter die Ohren
schreiben, memorem esse alcjs rei; alta-
mente reponere alqd; auch, alcjs rei
memoriam tenere, retinere, non ab-
ficere, *id.* e) bis über die Ohren in
Schulden stecken, animam debere, *Ter.*
Phorm. V, 3, 56. auch, aere alieno obru-
tum esse, *Cic. Att.* II, 1. - demersum
esse, *Liv.* II, 29. f) es hinter den Ohren
haben, den Schall hinter den Ohren ha-
ben, d. i. kluger, schlauer seyn, als es
scheint, prudentiam, astutiam, callidi-
tatem occultare, celare; prudentio-
rem, astutiorem esse, quam species,
primus adspectus prodat, er hat es
hinter den Ohren, als Warnung, cave,
illi fidas; cave tibi ab isto. g) etwas
hinter den Ohren suchen, frustra requiri-
rere, mutatum velle alqd; sera poe-
nitentia comoveri, tangi, *Bau.* h)
sich auf das Ohr legen, d. i. zu Bett
gehen, dormitum se conferre, *Cic.* auf
beiden Ohren ruhig schlafen, in utram-
vis aurem otiose dormire, *Ter. Henut.*
II, 2, 101. i) Imdn bei den Ohren nehmen,
comprehendere alqm, *Cic.* auch, in
custodiam dare-, *id.* od. wörtl., pre-
hendere alqm auriculis, *Plaut. Poen.* I,
2, 163. k) die Ohren hängen, animo
esse tristi, afflichto, demisso, *Cic.* l)
die Ohren spülen, avide, cupide aus-
cultare; auch, aures arrigere, *Ter.*
m) Imdn die Ohren voll schreien, clamo-
re aures alcjs fatigare, obtundere.
n) Imdn beständig in den Ohren liegen,
assiduum hortatorem esse alicui, *Cic.*
Att. I, 9. — mit Bitten, surdas alicui

orando reddere aures, *Ter. Heaut.* II, 3,
89. auch, precibus alqm fatigare, *Liv.*
IX, 20. o) Imdn Ohren fügeln, dare alqd
alcjs auribus, *Cic.* narrare alicui, qui-
bus delectetur. p) Imdn etwas ins
Ohr setzen, scrupulum alicui iniicere,
id. sollicitum reddere, alqm. q) dñe,
harte Ohren haben, non facile flecti,
moveri; duro esse animo, *id.* r) feine
Ohren zu etwas haben, d. i. davon nicht
hören wollen, alqd accipere, admittre
noille; alqd aspernari, detrectare;
abhorrire, alienum esse ab aliqua re,
id. keine Ohren haben, nihil audire, *Ter.*
s) tauben Ohren predigen, surdis auribus
canere alqd, *Liv.* XL, 8. surdo fa-
bulam narrare, *Ter. Heaut.* II, 1, 10.
surdo canere, *Virg. Ecl.* X, 8. surdae
pulsantur aures, *Curt.* operam, tem-
pus perdere in aliquo monendo, hor-
tando, nach *Cic.* Imds Worte zu Ohren
nehmen, verba alcjs auribus accipere,
Liv. XXII, 29. t) thue die Ohren auf!
attende! u) etwas zu einem Ohr hinein,
zum andern heraus geben lassen, ut au-
ditum, ut auribus perceptum est alqd,
ita perit, evanescit. v) Imdn die Oh-
ren warm machen, loquendo acclama-
doque fatigare, exercere alcjs aures;
auch, verberbare aures alicui sermone,
Tacit. Agr. 41. w) ich habe es mit mei-
nen Ohren gehört, ipse hisce auribus
audiui; praesens audiui. In der an-
ständigeren Sprache findet man noch fol-
gende Redensarten: a) es kommt, es ge-
langt etwas zu meinen Ohren, accidit
alqd ad aures meas, *Ter.* pervenit—
Cic. nuntiatur mihi alqd; perfectur
alqd ad me, *id.* b) Imdn ein Ohr lei-
hen, aurem alicui praebere, *Liv.* c) ein offnes Ohr für seine Klagen bei Imdn
finden, querelae meae ab aliquo audiuntur,
Cic. d) ich habe keine Ohren,
non audio, *Ter. Phorm.* III, 2, 1. sur-
dus sum, *Plaut.* e) die Ohren waren
für dies alles taub, aures ad haec om-
nia surdae erant, *Liv.* XXIV, 32. f) für
Imds Worte kein Ohr haben, alcjs dicta
non recipere in aures, *Plaut.* g) Alles ist Ohr, d. i. Alle hören aufmer-
sam zu, omnes attento animo audiunt;
auch, omnes pendent ab ore narrantis,
dicentes alcjs. 2) uncig., statt Ge-
hör, Geschmack, aures; aurium indicium,
Cic. §. B. nach dem Ohr etwas be-
urtheilen, aurium indicio ponderare
alqd, *id.* ein feines, geübtes Ohr, au-
res teretes, tritae, *id.* wie das Ohr der
Musikfänger in der Musik auch den klein-
sten Misflaut empfindet, ut in fidibus
musicorum aures vel minima sentiant,
id. Off. I, 41. obgleich die Gedanten schön
und nachdrückvoll sind, so beleidigen sie
doch, wenn sie in schlechte Worte einges-
kleidet werden, das Ohr, quamvis sua-

ves gravesque sententiae, tamen, si inconditis verbis efferuntur, offendunt aures, *Cic. Or.* 44. das feine und strenge Ohr der Attifer, Atticorum aures teretes et religiosae, *ibid.* 9. 3) was einem Ohr ähnlich ist, auris; auricula. an einem Gefäße, ansa, *Virg.* in einem Hule, sinus; plica.

Oehr, das, 1) Henkel, Griff an einem Gefäße, ansa, *Virg.* 2) Öffnung, j. v. an einer Nadel, foramen acus.

Oehrchen, das, auricula, *Hor.*

Oehren, v. a. mit einem Oehr versehen, ansa, foramine instruere.

Oehrenbeichte, die, confessio auricularis, *Ecccl.*

Oehrenbeule, die, Parotis, *T. t. Plin. ap. Cic. Fam.* VIII, 1. qui maligne, invidiouse alicui ad aurem insusurrat, admonet; auch wohl, obtrectator, *id.*

Oehrenbläserei, die, susurri insudiantes, *Plin. Pan.* 62. maligna, infesta insusuratio, obtrectatio.

Oehrenbläserin, die, quae maligne insusurrat, admonet ad aurem alcjs.

Oehrenbluten, das, Otorrhagia, *T. t.*

Oehrenbransen, das, aurium fluctuatio, sonitas, susurrus, *T. t.*

Oehrendrüse, die, glandula parotis.

Oehrentzündung, die, aurium inflammatio.

Oehrenfluss, der, Otorrhoea, *T. t.*

Oehengeben, das, inauris, *Plaut.*

Oehnenschwür, das, parotis, *Plin.*

Oehrentzust, der, aurium titillatio.

Oehrenklingen, das, aurium tintinnus, *Plin.*

Oehrenknorpel, der, auriculae cartilago, *Plin.*

Oehrenkrankheit, die, aurium affection.

Oehrenräumer, f. Oehrlöffel.

Oehrenschnalz, das, aurium sordes, *Cic.*

Oehrenschaus, der, aurium voluptas, *Cic.* fructus auribus percipiens, *Ovid. Tr.* IV, 2, 68. sich einen Oehrenschaus bereiten, auribus oblectationem parere, *Cic.*

Oehrenschmerz, f. Oehrwang.

Oehrenspange, die, amphotis.

Oehrentzündung, die, Iudibria aurium pro veris credita, *Liv.* XXIV, 44.

Oehrenzeuge, der, testis auritus, *Plaut. Truc.* II, 6, 8.

Oehrwang, der, aurium dolores.

Oehrente, die, Strix bubo, *Linn.*

Oehreife, die, 1) eig., colaphus, *Ter.* Indu eine Oehreife geben, ziehen, colaphum alieni infringere, *Ter. Ad.* II, 1, 45. - - ducre, *Quint. VI*, 3, 83. der Kopf ist ihm von Oehreigen geschwol-

len, colaphis tuber est totum eius caput, *Ter. Ad.* II, 2, 37. 2) uncig., statt Verlust, damnum, *Cic.*

Oehrfinger, der, digitus auricularis.

Oehrläppchen, das, auricula, *Cic.*

Oehloch, das, meatus auris, *Plin.* foramen auris, *Scribon.*

Oehrlöffel, der, auriscalpium, *Mart.* specillum auriculare, *Cels.*

Oehring, der, annulus de auricula suspensus.

Oehrtrommel, die, tympanum auris.

Oehrwurm, der, Forficula auricularia, *Linn.* sprüchw., so freundlich seyn, wie ein Oehrwürmchen, admodum hilaren et officiosum esse.

Oehrlipfel, f. Oehrläppchen.

†Oekonom, der, 1) der sich mit Landwirthschaft abgibt, beschäftigt, oeconomicus; qui operam dat rei rusticæ; qui opus rusticum facit; auch blos, rusticus, *Cic.* 2) uncig., ein sparsamer Mensch, homo parcus, attentus ad rem; qui rem familiarem tuetur; auch diligens, *Nep. XXV*, 1. ein schlechter Def. seyn, rem familiarem negligere, *Nep. II*, 1.

†Oekonomie, die, 1) Haushaltung, Wirthschaft, res familiaris, *Cic.* res rustica, *Col.* die Def. erlernen, rei rusticæ operam dare; -- vacare. eine große Def., res rustica maior, amplior. eine einträgliche-, quaestuosa, fructuosa res rustica. aus-, rei familiaris tuenda studio, *Cic.* 2) Sparsamkeit, gute, weise Eintheilung, parsimonia, *Cic.* bona, sapientia, prudens digestio, descriptio; est blos, diligentia, *id. Off.* II, 24. mit Def., parce, *id.* gute Def. im Staate, bona vegetigium et sumptum publicorum descriptio, administratio.

†Oekonomisch, I) *Adi.* oeconomicus; ad rem rusticam, ad opus rusticum, ad rem familiarem pertinens, spectans, öfen-e Lage, juw., rerum facultates, *Cic.* 2) uncig., sparsam, hausböttig, parcus, *Cic.* attentus ad rem, *Ter.* diligens; attentus, *Cic.* rem familiarem diligenter curans, custodiens. II) *Adv.* 1) oeconomic. 2) parce, *Cic.* öfen. seyn, rem familiarem tueri, *Ter.* od., attentum esse ad rem, *id.* auch blos, attentum esse, *Cic. Quint.* 3. das Gegenteil, rem familiarem negligere, *Nep. II*, 1.

Oel, (Deht bei Adelung) das, oleum, *Col.* Oel zum Essen, oleum cibarium, *id.* reines, helles, sehr gutes, wohlriechendes, wohlgeschmeckendes Oel, oleum purum, *Cat. od.* - mundum, *Pall.* - liquidum, optimum, non insuavis odoris, egregii saporis, *Col.* altes, verderbendes, unreines, schmutziges -, oleum vetus, *Col.*

- corruptum, *Caes.* - sordidum, *Pall.*
Del schlagen, oleum tundendo exprimere, elicere, bei den Alten, oleum facere, *Col.* sprichw., Del ins Feuer gießen, d. i. eine Leidenschaft noch heftiger machen, reprimendo, coercendo cupiditatem vehementius concitare, incendere; od. bildl., ignem igni addere; incendium oleo extinguere; ignem scrutari ferro, *Prov.* oleum addere camino, *Hor. Sat. II, 3, 321.* Not. die alten Römer hatten nur das Baumöl.

Delbaum, der, olea, *Plin.* oliva, *Cic.* was vom Delbaum kommt, ist, oleaginus, *Nep.* oleaceus, *Plin.* wilder Delbaum, oleaster, *Cic.*

Delbeere, die, olea, *Col.* oliva, *Cic.*

Delberg, der, mons oliveti.

Delblatt, das, folium oleaceum, *Plin.*

Deldrüsen, die, fraces; amurca, *Col.*

Oleander, der, Nerium Oleander, *Linn.*

Delen, u. a. oleo unguere, *Hor.* leo perfundere, *Virg.* -imbuere.

Delernite, die, oleitas, *Cat.* olivitas, *Col.*

Delfarbe, die, color olei. zum Anstreichen, pigmentum oleatum.

Delfarben, -farbig, *Adi.* olei colore habens.

Delfaß, das, dolium olearium, *Plin.*

Delflasche, die, ampulla olearia, *Apul.*

Delfleden, der, macula oleo facta.

Delgarten, der, olivetum, *Cic.* oletus, *Cat.*

Delgärtner, der, olivitor, *Apul.*

Delgefäß, das, vas olearium, *Col.*

Delgeruch, der, odor oleaceus.

Delgeschmack, der, sapor oleaceus.

Delhandel, der, mercatura olearia.

Delhändler, der, olearius, *Col.* mercator olearius, *Pand.*

Delhändlerin, die, quae oleo vendendo quaestum facit.

Delhefen, f. Deldrüsen.

Delicht, *Adi.* oleaceus, *Plin.*

Delig, *Adi.* oleosus, *Plin.*

†Oligarchie, die, die Herrschaft Weniger im Staat, paucorum potentia, *Sall. Cat. 39.* paucorum administratio civitatis, *Cic. de rep. I, 28.* res publica, quae a singulis tenetur, *id.*

†Oligarchisch, *Adi.* 1) von wenigen beherrscht; 2) B. ein oligarchischer Staat, s. Oligarchie. nachdem der Staat olig. geworden war, postquam res publica in paucorum ius atque ditionem concessit, *Sall. Cat. 20.* 2) die Oligarchie begünstigend, paucorum potentiae amicus, favens, studens.

†Olitäten, die, wohlreichende Dole,

Operateur

aromata medicata; potionis medicatae.

Olitätenhändler, der, aromatarius.

†Olive, die, oliva, *Cic.*

Olivenfarbe, die, color olearia.

Delkeller, der, cella olearia.

Delkeller, die, torcular, prelum olearium.

Delkrug, der, urceus olearius; od., ampulla olearia, *Apul.*

Delküchen, der, 1) Kuchen in Del gebaden, placenta oleo uncta. 2) Deltrester in Gestalt eines Kuchens geformt, fraces in formam placentae coactae.

Dellampe, die, lucerna, cui oleum instillatur.

Dellefse, die, olivitas, *Col.*

Delmaler, der, pictor, qui pigmentis oleatis nititur, *Col.*

Delmaleri, die, pictura olearia.

Delmann, der, olearius, *Cic.*

Delmühle, die, mola olearia, *Varr.* mola olivaria, *Ict.*

Delmüller, der, molitor olearius.

Delpflanze, die, olivae planta.

Delpresso, s. Delfelter.

Delreich, *Adi.* oleosus, *Plin.*

Delsalbe, die, oleamen; oleamentum, *Scrib. Larg.*

Delschläger, der, etwa, olearius.

Delstein, der, os olearis, *Plin.*

Deltonne, die, etwa, orca olearia.

Deltrester, s. Deldrüsen.

Delung, die, unctio. die letzte Del, (bei den Katholiken) unctio extrema, *Ecccl.*

Delzweig, der, frons oleagina; ist er stark, ramus olivae, *Virg.* ist er klein, virgula oleagina, *Nep. VIII, 4.*

†Ominös, *Adi.* vorbedeutend, omninosus, *Plin. Ep.*

†Onanie, s. Selbstbefriedigung.

Onanist, s. Selbstbefieder.

†Onyx, der, ein Stein, onyx, *Plin.*

†Opal, der, opalus, *Plin.*

†Oper, die, Singspiel, Singschauspiel, fabula, quae musicis notis decantatur et machinis decoratur, *Dan.* drama musicum, melicum; spectaculum musicum, quod vulgo Opera vocatur.

†Operation, die, 1) jede Verteilung, Unternehmung, opus; res gerenda; res gesta, *Cic.* bes. von kriegerischen Unternehmungen, expedition, opera bellica; res bellicae, *id.* 2) B. der einbrechende Winter hemmte die Operationen der Feinde, hiems ingruens, appetens impedit, impedimento fuit, quominus hostis bellum persequeretur, ea, quae molitus erat, morata est, hostem a rebus gerendis retraxit, avocavit. 2) in der Chirurgie, operatio, *Cels.*

†Operateur, der, Wund-, Augenarzt, der bes. mit Schneiden sich beschäft.

tigt, chirurgus artis manu medendi peritissimus, monu feliciter curans.

Operationsplan, der, belli gerendi, administrandi ratio.

†**Operette**, die, kleines Singspiel, drama melicum minoris modi.

†**Operiren**, v. a. 1) wirken, bewirken, facere, efficere aliquid; valere; vim habere. 2) von Wundärzten, seccare; manum admovere, Cic. Imden Staar operire, moliri, depellere cataractam, Bau. secando mederi auflusione oculorum.

†**Operist**, der, im Schauspiel, actor in dramate musico, melico.

†**Operistin**, die, quae in dramate melico partes canendi sustinet; cantatrix theatalis.

†**Operment**, das, auripigmentum, Plin.

Operndichter, das, dramatum melicum scriptor.

Opernhaus, das, theatrum dramaticus melicis destinatum.

Opernsänger, s. Operist.

Opfer, das, 1) was der Gottheit als Zeichen der Unterwürfigkeit dargebracht wird, sacrum; sacrificium, Cic. auch res divina, sacra, id. O. zur Sühne, piaculum, id. ein jährliches, feierliches, öffentliches, bestimmtes Opfer, sacrificium anniversarium, solemne, publicum, id. od., - publice institutum, Caes. - statutum, Cic. ein religioses, erhabenes, heiliges-, sacrificium religiosum, augustum, sacro-sanctum, id. ein Opfer bringen, sacrificare; sacrificium facere; sacra facere, confidere, id. jährliche-, anniversaria sacrificia factitare, id. Harsusp. 15. - sacra celebrare, Curt. mit jährlichen Opfern Imden verehren, anniversarii sacris colere alqm, Cic. Verr. IV, 39. den Manen ein Opfer bringen, manes expiare, id. 2) ein Opferthier, victima, Cic. ein Opfer schlachten, victimam caedere, id. in weiterer Bedeutung, Alles, was für die Kirche und für die bei derselben angestellten Personen geschenkt oder dargebracht wird, donum, munus sacrum, pium. 3) uncig, zurvictima; praeda; z. B. Decius brachte sich dem Staaate zum Opfer dar, Decius se praebuit victimam reipublicae, Cic.

Fin. II, 19. seiner Leidenschaft ein Opfer bringen, expiare cupiditates, id. Prov. 1. als Opfer seiner Leidenschaft fallen, libidine expiare morte. ohne irgend ein Opfer, sine ullo dispendio, Ter. Iuds Werke jedes Opfer bringen, commodo alejs omnia sibi post esse putare, id. Ad. II, 3, 9. Tib. Gracchus wurde wegen seines sehr unruhigen Tribunats ein Opfer des Staates, Tib. Gracchus propter turbulentissimum tribunatum ab ipsa republica interfectus est, Cic. Brut. 27.

als Opfer der Bosheit, der Habguth fallen, malitia, avaritia alejs perire, cadere, interimi. Imden zum Opfer seiner Grausamkeit machen, condonare, permettere, obiicere aliquem suae crudelitati, Bau. dem Vaterlande große Opfer bringen, multa, plurima tribuere, dare, condonare patriae. keine Opfer für Imds Rettung scheuen, nihil non audere, conari pro alejs salute; maxima pericula subire pro vita alejs. Opfer des Danies darbringen, gratiarum agendarum, persolvendarum officio satisfacere.

Opferaltar, der, ara sacrifacendis.

Opferbecher, der, simpulum, Cic.

Opferbeil, das, securis sacrificia, Ovid.

Opferblut, das, sanguis victimae.

Opferer, der, sacrificans; sacrificatus; auch, immolator, Cic.

Opferfest, das, sacra solemnia.

Opferfleisch, das, caro victimae, von mehrern Thieren, carnes victimarum.

Opfergebet, das, preces sacrificiae, Sen. Trag.

Opfergebrauch, der, ritus sacrificatus, Ovid.

Opfergefäß, -geschirr, das, vas sacrificium.

Opfergeld, das, pecunia sacrificialis, quae munieris loco offertur.

Opferguß, der, libatio, Cic.

Opferheerd, der, ara immolantis hostis.

Opferkasten, der, in der Kirche, arca recipienda stipiti sacrae.

Opferkleid, das, vestis sacrificia, Sil.

Opferkncht, der, popa, Cic. victimarius, Liv.

Opferluchen, der, libum; popanum, Juv.

Opfermahlzeit, die, coena sacrificialis. die den Göttern vorgesetzt wurde, lectisternium, Liv. der Ort daju, pulvinar, id. die Priester, die sie besorgten, epulones, Cic. auch, duumviri; triumviri, Liv.

Opfermesser, das, secespita, Suet. culter victimarius.

Opfern, v. a. 1) absolute ohne Accus., sacrificare; sacrum, sacrificium facere, Cic. sacra curare; sacris operari; res divinas peragere; hostis rem divinam facere, Cic. glücklich opfern, litare; perlitare, Liv. 2) mit dem Accus., sacrificare alqd, aliqua re alicui, Plaut. sacra facere aliqua re, Liv. von Thieren, immolare victimas, hostias, Cic. macctare -, - Suet. caedere-, -, Cic. auch, hostis sacrificare, Liv. - immolare, Cic.

Weihrauch, Wein, Mehl den Göttern opfern, thure, mero, mola deos venerari, adorare, dius supplicare. 3) un-eig., etwas darbringen, weiben, schenken, dare, sacrare, donare, offerre alicui alqd, Cic. gratificari --, Sall. Und dem Tode opfern, Orco mactare alqm, Liv. IX, 40. auch blos, occidere, trucidare alqm, Cic. der Fürst hat viele Tausende seiner Herrschaft geopfert, rex impereundi cupiditati multa millia suorum permisit; regis dominandi cupiditate multa millia hominum perierunt, occiderunt, absumta sunt. Soldaten ohne Zweck opfern, milites temere cladi offerre, Vell. II, 97. Und seine Ehre und Freiheit opfern, gratificari alicui decus suum atque libertatem, Sall. Jug. 3. Und seiner Wahl opfern, furori suo aliquem permittere; furore suo alqm perdere, confidere, interimere, für sein Vaterland nicht nur Geld, sondern auch das Leben willig opfern, non modo pecuniam, sed etiam vitam pro patria profundere paratum esse, Cic. Off. I, 24. f. Aufopfern.

Opfern, das, -ung, die, 1) eigentlich, sacrificatio, Cic. von Thieren, immolatio, id. auch mit Verbis; 2) B. Iphigenia ließ sich zur Opfer führen, Iphigenia se immolandam iubet, id. glückliche Opfer, litatio, Liv. 2) uneig., donation; gewöhnlich nur durchs Verbum.

Opferpriester, der, bei den Römern, sacrificulus; rex sacrificulus, Liv. übrigens, sacerdos sacris, rebus divinis faciundis praefectus.

Opferrauch, der, fumus, nidor e sacrificiis, e victimis combustis assurgens.

Opferschale, die, patera sacrificia. **Opferschäfte**, der, victimarius, Liv. popa, Cie. Mil. 24.

Opferschmaus, f. Opfermahlzeit. **Opferstätte**, die, locus sacrificii, hostiae immolandae.

Opferstock, der, truncus collectae recipienda.

Opferstag, der, dies sacrificius, Ovid.

Opfertier, das, hostia, Cic. vic-tima, Liv.

Opfertisch, der, mensa sacrificia. **Opfertod**, der, mors piacularis, Bau.

Opfervorb, das, hostiae, Cic. vic-timae, Liv.

Opferwein, der, vinum sacrificium.

Opinion, f. Meinung.

Opium, das, opium, Plin.

Opponent, der, Einwender, Gegner, bei gelehrten Streitreden, adversarius in disputando alicui constitutus; qui disputat contra aliquem, contra ea, quae quis scripsit, dixit. deu Op-

ponenten machen, adversarii partes sustinere, agere.

Opponiren, f. Entgegen setzen; sich opponiren, f. Widersezen, sich bei einer gelehrten Streitrede, contra monere; adversarii partes agere.

Opposition, die, 1) Einwurf, f. d. Art. 2) Widersezungspartie, adversarii; adversantium, aliter sentientium factio, globus; factio diversa, adversaria.

Optik, die, Sch., Lichtlehre, optica.

Optisch, I) Adj. opticus; ad vi-sum, ad oculos pertinentes, eine optische Täuschung, lusus, fraus oculorum. II) Adv. optice.

Orakel, das, 1) ein Götterspruch, oraculum; sors, Cic. responsum sortium, Liv. auch, vox Pythia, wenn vom Delphischen Orakel die Nede ist. 2) der Ort, wo die Götterprüfung ertheilt werden, oraculum; sortes, Cic. auch uneig., b. B. das Haus eines Rechtsgelehrten ist das Orakel für den ganzen Staat, domus iuris consulti est oraculum totius civitatis, Cic.

Orakelspruch, der, oraculum; sors, Cic. einen Orakelspr. geben, ertheilen, oraculum dare, edere, fundere, id. der Orakelspr. des Pythischen Apollo, quod Apollo Pythius oraculo edidit, id. Off. II, 22. sich einen Orakelspr. ertheilen lassen, petere oraculum ab aliquo, id. nach einem Orakelspr., oraculo edito, id. ob., oraculo iubente, praecipiente, respondentem.

Orange, f. Pomeranze.

Orangenfarbe, die, color similis colori pomorum aurantiorum.

Orangenfarben, -farbig, Adj. colorem habens similem colori pomorum aurantiorum.

Orangerie, die, 1) eine Sammlung von Pomeranzen oder Citronen-Bäumen, malii Medicæ; copia malorum citreorum. 2) das Gebäude zur Aufbewahrung der Orangerie, malorum Medicarum hibernaculum.

Orangeriehaus, f. Orangerie. **Orang-Utang**, der, die größte Affenart, Simia Satyrus, Linn.

Oratorie, f. Redekunst.

Oratorisch, f. Rednerisch. **Oratorium**, das, ein geistliches Singfest, drama melicum sacram.

Orbil, der, Schutzyrann, Iudicarius praeter modum severus, iniquus inventutis castigator; auch, Orbilius, Hor. Ep. II, 1, 71.

Orchester, das, 1) der Ort für die Spielenden oder Singenden, suggestus musicorum, symphoniacorum, canentium. 2) der Verein dieser musikalischen Künstler, symphoniaci; canentes.

Orbalien, s. Gottesurtheile.

Orden, der, 1) eine Gesellschaft, die durch Gesetze, Regeln und Statuten unter sich verbunden ist, ordo; corpus; societas; regula. - der Ritter, ordo equester. - des goldenen Blieses, ordo aurei velleris. ein geistlicher Orden, ordo religiosus, sacer; collegium religiosorum. in einen Orden treten, se applicare ad aliquem ordinem, ad aliquam societatem; sequi, amplecti regulam, formulam alejs societatis; se addicere alieni ordini. 2) das Ehren-, Unterscheidungszeichen einer solchen Gesellschaft, insignie, solemne ornamentum, decus alejs ordinis, societatis. einen Orden bekommen, insigni, solemni ornamenti alejs ordinis ornari. einen Orden tragen, ornatum esse insigni alicujus ordinis.

Ordensamt, das, praefectura ordinis.

Ordensband, das, fascia, lemniscus ordinis.

Ordensbruder, der, j. B. in einem Kloster, frater ordinis monachici.

Ordensdame, die, femina, matrona ordini adscripta, Bau.

Ordensfest, das, festum ordinis conditi, Bau.

Ordensgebräuch, der, mos, ritus receptus alejs ordinis.

Ordensgeistliche, der, sacerdos regularis.

Ordensgeneral, der, summus ordinis alejs praefectus, Bau.

Ordensgesetz, das, lex ordinis.

Ordenskanzlei, die, Ordinum Cancellaria, praefectura.

Ordenskleid, das, vestis regulae ordinis conveniens.

Ordenskreuz, das, crux ordinis alicujus insigne.

Ordensleute, die, sanctimoniales, Cod. Just.

Ordensmann, der, vir alicui ordinis adscriptus, in aliquem ordinem cooptatus.

Ordensmeister, der, ordinis magister.

Ordensregel, die, ordinis alicujus regulae, statuta.

Ordensritter, der, eques ordinis, alicui ordinis adscriptus.

Ordenschwester, die, soror ordinis monachici.

Ordensstifter, der, ordinis alejs conditor, auctor.

Ordensstag, der, dies memoriae ordinis conditi sacer.

Ordenszeichen, das, signum, insignie ordinis.

Ordentlich, I) Adi. 1) in weiterer Bedeutung: a) der Ordnung gemäß eingereicht, im Gegensatz des unord- en,

compositus; dispositus; descriptus, Cic. suo loco positus, collocatus; bene instructus; recte institutus, constitutus; juv. mundus; nitidus. man schrift zur ord-en Stimmenzählung, ordine consuli coepit, Liv. II, 29. b) an Ordnung gewöhnt, Ordnung liebend, diligens; accuratus; modi, ordinis servandi studiosus, amans. ein ord-en Zahler, bonum nomen, Cic. diligens, certus in solvendo. 2) in engerer bildlicher Bedeutung: a) im moralischen Sinne, frugis; frugalis; modestus; moderatus; temperans, Cic. & B. ein ord-en Mensch, homo frugi, modestus, moderatus, id. ein ord-en Leben führen, moderate, modeste, temperanter, sobrie vivere; modum servare in vita agenda, id. b) gesetzmäßig, regelmäßig, legitimus; iustus, id. ordinarius, Liv. legi, ordinis conveniens, consentaneus; & B. eine ord-e Obrigkeit, magistratus legitimus, lege constitutus, institutus. ein ord-en Amt haben, legitimus, ordinario, iusto munere fungi. ord-e Truppen, copiae iustae disciplinae adsuetae; auch, iustus exercitus, Liv. insti milites. ein ord-en Treffen, ein ord-en Kampf, Krieg, Sieg, iustum proelium; iusta pugna, Liv. iustum bellum; iusta victoria, Cic. ordentliche Waffen, ein ordentlicher Marsch, iusta arma, Liv. iustum iter, Caes. ordentliche Einfälle, stati redditus, Plin. Ep. c) den gewöhnlichen Sitten, Gebräuden gemäß, mori solemni, consuetudini receptae conveniens, congruens; auch blos, solemnis; & B. eine ordentliche Hochzeit ausrichten, nuptias iustas, solemnes, mori solemni convenientes, congruentes confidere. juv. verus; planus; & B. Imdm ordentliche Grobheiten sagen, verissimus, planissimis contumelii verborum alqm figere, afficere. d) gewöhnlich, im Gegensatz des außerordentlichen, consuetus; solitus; usitatus, Cic. & B. seine ordentliche Mahlzeit halten, solita, consueta coena uti; ea qua quis consuevit, coena uti; more consueto edere. e) gut, tüchtig, im gem. Leben, bonus; probus; & B. Imdm ord-en Essen, ord-en Wein vorsezzen, bonum, probum cibum, vinum apponere alicui. f) wirtlich, wahhaft; & B. er ist der ord-e Großvater, avo simillimus est; plane refert imaginem avi. er ist ein ord-en Narr, verus est sannio; vere, plane stultus est. II) Adv. 1) der Ordnung gemäß, entsprechend, composite, Cic. disposite, Vit. ordine, Cic. ordinatum, Caes. ist es zur rechten Zeit, iusto, certo, statu tempore; in tempore; ad diem; & B. die Bibliothek ist ord. eingerichtet, bibliotheca bene, recte instructa, disposita;

ta, digesta est. es sicut ord. In seinem Zimmer aus, omnia in eius conclave collocata, disposita sunt suo loco, suo ordine. etwas ord. erzählen, ordine, composite, recte narrare alqd. er lebt sehr ord., nunquam ab ordine discedit; ordine, composite omnia agit. der Vate kommt ord. an, tabellarius statis, certis diebus, stato, certo tempore venit. ord. bezahlen, in tempore, ad diem, cum fide solvere, Bau. etwas ord. halten, der äußern Beschaffenheit nach, servare alqd mundum; tueri aliquid nitidum, id. Und ord. halten, im Außen, alqm habere, regere diligenti culti, accurate disciplina, id. eine Sache —, bene, diligenter curare, tueri aliquam rem. ord. marschieren, von Soldaten compositos instructosque procedere, Liv. iusta acie, iustis ordinibus instructos iter facere. 2) genau, präzisch, accurate; diligenter, Cic. auch, distincte; plane, id. 3. B. seine Stunden ord. abwarten, scholas suas diligenter, cum fide habere, obire, non negligere. ord. studieren, diligenter, accurate, insto modo, ordine literas colere, literis vacare. ord. sprechen, distincte, composite, plane, prompte, solute dicere, loqui. auch fann einiges aus dem Vorhergehenden bieher gezogen werden. 3) mäßig, vernünftig, frugaliter; sobrie; recte, Cic. 4. B. ord. leben, sobrie vivere, id. auch, parce, modeste, modice, temperanter vivere, id. 4) wiflich, vere; profecto; scilicet, Cic. 5) formlich, feierlich, solemniter; 6. B. er begeht seinen Geburtstag ord., solemniter diem natalem celebrat. auch, plane; 7. B. es sicut ord. kriegerisch aus, plane ad bellum res spectat. er verjungt sich ord., plane, vere revixit. ist es soviel als, wie es scheint, ut videtur; oder beinahe, fere; paene, Cic. 8. B. es wird ord. Winter, hiems, ut videtur, appetit, ingruit. es tonut mir ord. ein Schauer an, paene, fere horresco, contremisco.

[†] Ordinair, s. Gewöhnlich.

Ordination, die, Einweihung, Priesterweihe, solemnis consecratio, inauguratio, initatio. die Ord. erhalten, consecrari; inaugurar; sacerdotum ordinii, numero adscribi; in ordinem sacerdotum recipi, Bau.

[†] Ordiniren, v. n. feierlich in ein Lehramt einweihen, inaugurate; consecrare; ritu solemni recipere alqm in ordinem clericorum.

Ordnen, v. a. 1) eig., einem jeden Dinge den ihm gehörigen Platz anweisen, ordinare, Nep. disponere, digerere, in ordinem digerere alqd; constituere, collocare, componere, instruere alqd, Cic. 2. B. Soldaten, Truppen ordn., mi-

lites ordinare, Liv. copias; milites disponere, Nep. aciem ordinare, Just. instruere, Caes. Bücher, eine Bibliothek ordn., libros disponere, Cic. bibliothecam ordinare, digerere, Suet. die Haare-, comas disponere, digerere, Ovid. crinem componere, Cic. Bäume-, arbores disponere, Plin. 2) uneig., einem Dinge nach seinem gehörigen Verhältnisse seine Stelle anweisen, ordinare, disponere, componere, digerere, describere, designare, collocare, explicare, constituiere, instituere alqd, Cic. 4. B. die Theile einer Rede, die Verfassung eines Staates ordn., die obrigkeitlichen Auctor anders ordn., partes orationis ordinare, id. statum civitatis-, Plin. Ep. VIII, 24, 7. magistratus alter-, Liv. II, 21. den Tag-, disponere diem, Plin. Ep. einen Plan, Angelegenheiten-, componere consilium, res, Liv. etwas lästlich ordn., die Einnahme-Bücher-, digerere aliquid artificios, Cic. -tabulas accepti, id. Verr. I, 23. die Rechte, einen Kriegsplan -, describere iura, belli rationem, id. das Kriegswesen-, rem militarem collocare, id. Fam. II, 13. Angelegenheiten, Sünds Geschäfte-, res componere, Cic. - collocare, explicare, Caes. alejs negotia explicare, Cic. öffentliche Angelegenheiten-, res publicas ordinare, Hor. s. Anordnen.

Ordnen, das, instructio, Cic. ordinatio, Vell. dispositio, Cic. öfter durch Verba.

Ordner, der, ordinator, Sen. oder umschreibend mit eigenem Verbo.

Ordnung, die, 1) als ein abstractum, 1) eine jede Folge der Dinge nach und neben einander, in engerer und weiterer Bedeutung, ordo, Cic. series, Curt. auch, tenor, Liv. wenn sie wiederlebt, orbis, id. Ordn. der Worte in der Rede, structura, collocatio verborum, Cic. et was in Ordn. bringen, alqd in ordinem redigere, A. ad H. -ordinare, disponere, Nep. Haare-, comas ponere in statione, Ovid. Am. III, 7, 63. - disponere, digerere, id. in Ordn. stellen, disponere, Cic. digerere, ordinare, Suet. Truppen-, aciem struere, instruere, Liv. Soldaten, Truppen-, milites disponere, Nep. armatos struere, Cic. copias struere, Caes. -instruere, Cic. -ordinare, Just. exercitum instruere, Sall. die Reihen der Soldaten-, ordines instruere, id. Cat. 59. eine Bibliothek in Ordn. bringen, libros disponere, Cic. bibliothecam ordinare, digerere, Suet. in Ordn. marschieren, instructis ordinibus, instructa acie, agmine composito proficiisci; auch, compositos et instructos procedere, Liv. ohne Ordn. - turbatis ordinibus, agmine incomposito, promiscue procedere. sich in guter Ordn.

zurückziehen, agmine composito recedere, se recipere. nach der Ordn., ordine; ex ordine, Cic. auch, per ordinem, Quint. ohne Ordn., sine ordine; nullo ordine; promiscue, Cic. außer der Ordn., extra ordinem, id. was ohne Ordn., außer der Ordn. ist, steht, liegt, extraordinarius, Caes. incompitus, Liv. promiscus, Cic. an wen ist die Ordn.? wen trifft die Ordn.? cuius sunt partes? quem tangit ordo? quis proximus est? an mir, meae sunt partes; me tangit ordo; ego sum proximus. seine Sachen in Ordn. halten, res suas bono ordine tueri, diligenter curare. 2) sorgfältige, pünktliche Beobachtung der Lebensregeln, ordo, consuetudo, institutum, mos vitae; formula, ratio vitae agendae; 3. B. das ist meine Ordn. im Essen und Trinken, hoc institutum, hanc consuetudinem in cibo potuque tenere, servare soleo. sich an keine gewisse Ordn. binden, se non adstringere ad certas vitae leges, ad certum vitae institutum; ad suam libidinem vivere. keine Ordn. halten, licenter, dissolute vivere; nihil curare; bonam disciplinam negligere. aus seiner Ordn. gebracht werden, turbatur receptus vivendi mos; -receptum vivendi institutum; -recepta vivendi ratio. sich nicht aus seiner Ordn. bringen lassen, dimoveri, averti non posse a vitae susceptae ratione, instituto; nunquam discedere a recepta vivendi consuetudine; certum vitae ordinem conservare, tenere. 3) die durch allgemeine Vorchriften bestimmte Folge der Handlungen und Veränderungen, ordo, Cic. auch, bona disciplina; recta rerum ratio; res sapientia constituta, institutae, die Ordn. nennt man die Anreihung der Handlungen an die für sie passende Stelle, ordinem sic definunt, compositionem rerum aptis et accommodatis locis, id. Off. I, 48. Geist der Ordn., bonae disciplinae studium, Doer. strenge Ordn., in Hinsicht des Befragens Anderer, disciplinae severitas. strenge Ordn. halten, 3. B. bei den Soldaten, milites severa disciplina coērcere, continere, regere. keine Ordn. halten, nulla disciplina coērcere, continere milites; laxius, licentius vivere pati milites. die alte Ordn. wieder einführen, veterem, pristinam disciplinam reducere, revocare. in Ordn. bringen: a) Sachen, in ordinem redigere, A. ad H. in ordinem adducere, digere, componere, disponere, explicare, collocare alqd, Cic. b) Menschen, in ordinem cogere, Liv. ad officium, ad bonum ordinem, ad frumentum revocare, reducere, in gehörige Ordn. etwas bringen, in quadrum redigere alqd, Cic. Or. 70. wieder in Ordn. kommen, in

ordinem se referre, id. Ordn. halten, beobachten, ordinem tenere, adhibere, conservare, sequi, Cic. Beobachtung der Ordn., ordinis conservatio, id. wir müssen in unseren Handlungen eine solche Ordn. beobachten, talis est ordo actionum adhibendus, id. Off. I, 40. die Ordn. stören, ändern, verlassen, ordinem perturbare, immutare, id. tenorem rerum interrumpere, Liv. XLI, 15. ab ordine recedere, A. ad H. Sinn für Ordn. haben, sentire, quid sit ordo, Cic. die Sache ist in Ordn., res composita est, Ter. was in Ordn. ist, compositus; dispositus; explicatus; expeditus; digestus, Cic. 4) in der Kunst, das rechte Verhältniß der Säulen, ratio; modus; genus; 3. B. Dorische, Korinthische, Römische Ordnung. II) als ein concretum, 1) Abteilung, Classe, ordo, Cic. auch, corpus; collegium, id. 2) Regel, Vorchrift, nach welcher die Verbindung und Folge mehrerer einzelnen Handlungen auf eine übereinstimmende Weise eingerichtet wird, lex; praeceptum; institutum, Cic.

Ordnungszahl, die, numerus ordinis, Prisc.

† Ordonna, die, Dienstwache, miles duci a ministerio; miles ad praefecti mandata exequenda paratus, auf Ord. seyn, missum esse cum mandatis.

† Ordre, die, d. i. Befehl, praeceptum, Caes. praedictum; imperium, Liv. dictum, Cic. ist es soviel als Nachricht, nuntius; literae, id. ist es Vorchrift, praescriptum; praeceptum, id. auf Imds Ordre, alejs iussu, accitu; aliquo iubente, id. ab aliquo iussus. Imds eine versiegelte Orde geben, tabellas signatas alicui dare, Hirt. f. Befehl.

† Organ, s. Werkzeug.

† Organisation, die, s. Bildung, Errichtung. Org. des Körpers, natura et figura corporis, Cic. Tusc. I, 10. auch blos, figura corporis, id. eine feste, dauerhafte Org. des Körpers, firma corporis constitutio, id. Off. III, 33.

† Organisch, Adi. mit Organen versehen; 3. B. organische Wesen, res animatae; animalia, Cic.

† Organisiren, s. Einrichten, Anordnen, Bilden, wohl organisiert, bene constitutus, ordinatus, compositus.

† Organist, der, organoedus. ein guter Org. seyn, perite organo pneumatico canere.

Orgel, die, organum pneumaticum, Bau. die Orgel spielen, organisca canere; organa scite tractare, ciere.

Orgelbalg, der, follis organi pneumatici,

Orgelbau, der, organorum constructorum ratio; organopoeia.

Orgelbauer, der, organorum pneumaticorum opifex, architectus.

Orgelchor, das, exedra, in qua organum pneumaticum collocatum est.

Orgellade, die, organi pneumatici arca.

Orgelpfeife, die, fistula organi pneumatici.

Orgelprobe, die, organi pneumatici spectatio, examen.

Orgelregister, das, vox organi.

Orgelspieler, s. Organist.

Orgelwerk, das, machina organi pneumatici.

† **Orient**, s. Morgenland.

† **Orientalisch**, s. Morgenländisch.

† **Orientiren**, sich, v. r. sich mit et was gehörig bekannt machen, rem, res cognoscere; rerum statum, rationem, ordinem discere, perdiscreere. sich an einem Orte orient., situm loci circumspicere, discere.

† **Original**, das, 1) Urchrift, archetypum; autographum; auctoris, scriptoris ipsa manus, ipsum scriptum, ipsae literae. 2) Urbild, Urmälde, pictura, tabula picta ab ipso auctore profecta, picta, facta, 3) Muster, Vorbild, exemplum; exemplar, Cic. ein lebendiges Orig., exemplum vivum, animale, id. von einem lebendigen Orig. die Wahrheit auf ein stummes Bild übertragen, mutum in similerum ex animali exemplo veritatem transferre, id. Inv. II, 1. das Orig. nicht erreichen, ab archetypo labi et decidere, Plin. Ep. V, 10. 4) uneig., eine Person, die nicht nachahmt, die ihre besondern Eigentümlichkeiten hat, sui ingenii homo; nullius imitator; neminem aemulatus; non aliunde expressus, Bau. qui suus est, Cic. Leg. II, 7. qui suum sequitur ingenium et morem nec ad aliorum exemplum, institutum se componit; qui in omnibus, quae agit, se ipsum sequitur auctor et ducent. Orig. in etwas seyn, per se inventisse alqd, Cic. Tusc. I, 1. der Mensch ist ein Orig., nil aequale est illi homini, Hor. Sat. I, 3, 9. ist es so viel als Sonderling, sui ingenii affectator alienque moris contemtor; homo male singularis.

Originalbrief, der, literae autographae, ipsa auctoris manu scriptae.

Originaldocumente, - schriften, - urfunden, die, literae authenticæ; scripta authentica.

Originalgenie, das, etwa, ingenium archetypum, plane singulare.

† **Originalität**, die, 1) Ursprünglichkeit, indeles nativa, non aliunde adscita, Bau. 2) Selbstständigkeit, primum exemplum, Bau. Dr. eines Menschen, ut se ipsum, ut suum ingenium aliquis sequatur, non ad alios se componat.

Originalstüd, das, opus archety-

pum, non aliunde expressum; auch blos, archetypum; prototypum.

Originalwert, s. Originalstück.

Originalstück, Adi. 1) eigen, eigentlich, proprius; singularis, Cic. sui similis, Tacit. Germ. 4. ein origineller Mensch, homo qui suus est, Cic. Fin. IV, 4. de Or. II, 23. s. Original 4). 2) sonderbar s. diesen Art.

Orkan, der, ein heftiger, reißender Sturm, saevissima, atrocissima, vehementissima tempestas.

Orlogsschiff, s. Kriegsschiff.

† **Ornat**, der, 1) Puz, Schmuck, f. dies. Art. 2) feierliche Amtskleidung, namentlich von Geistlichen, vestitus solemnis, ritualis.

† **Ornithologie**, s. Vogelkunde..

Ort, der, 1) der Raum, der Theil des Raumes, den ein Ding einnimmt oder einnehmen kann, locus, Cic. die Orte, loca, Caes. Liv. loci, Sall. Tacit. ein höher, erhabener, oberer, niedriger, tiefer Ort, locus altus, excelsus, Cic. - editus, superior, Caes. - humilis, Cic. - depresso, dejectus, Caes. ein geräumiger, offner, freier, enger, kleiner, ebner, giecher-, locus amplius, apertus, propatulus, liber, angustus, parvus, aequus, planus, Cic. ein besuchter, einsamer, versteckter, heimlicher, öffentlicher-, locus celeber, remotus ab arbitris, abditus, occultus, publicus, id. ein schattiger, kübler, ruhiger, gesunder, anmutiger, angenehmer-, locus umbrosus, opearius, frigidus, quietus, saluber, amoenus, incundus, id. ein fester, steifer, jähler, felsiger, bergiger, sumpfiger-, locus munitus, praeceps, praeruptus, Caes. - scopulosus, Cic. - montosus, pauster, Caes. ein zu etwas bequemer, passender Ort, locus ad alqd accommodatus, idoneus, appositus, aptus; locus opportunus, Cic. das Gegenthell, alienus locus, Nep. ein geweihter, heiliger, naher, entfernter, sicher, menschenleerer, locus consecratus, sanctus, religiosus, propinquus, longinquus, tutus, desertus, Cic. an allen Orten, aller Orten, omnibus locis; besser noch, ubique, id. an welchem Orte nur, ubicunque locorum, Hor. von allen Orten her, ab omnibus locis; gewöhnlicher, undique, Cic. an verschiedensten Orten, variis locis; besser, passim, id. etwas an seinem Ort gestellt seyn lassen, d. i. unentschieden lassen, in medio relinquere aliquid, Sall. nihil definire, decernere, Cic. am rechten Orte, loco; in loco, id. 2) in engerer Bedeutung: a) in der höhern Geometrie die Linie, durch welche eine unbestimmte Aufgabe geometrisch aufgeloßt wird, locus planus geometricus. ein ebner Ort, locus planus. ein körperlicher Ort, locus solidus. b) in Büchern, Schriften, locus, Cic.

z. B. das ist schon an einem andern Orte gesagt worden, hoc iam alio loco dictum est. c) ein von Menschen bewohnter Theil der Erdoberfläche, locus, *Caes.* iuw., patria urbs; patrius locus, vicus. ein fester Ort, locus munitionis; castellum; arx, *Caes.* ein offner Ort, locus praesi- diis, munitionibus non defensus. his- signen Orts, hoc loco; hac in urbe. d) ein kleiner, von Menschen besuchter Ort; z. B. ein öffentlicher Ort, locus publicus, celeber, propatulus. e) uneig., eine Person, oder mehrere Personen; z. B. etwas höhern Orts melden, d. i. dem Fürsten, der Obrigkeit, referre alqd ad principem; deferre alqd ad magistratum. es ist etwas höhern Orts anbefohlen worden, princeps, magistratus iussit, praecepit, decrevit, ich meines Orts, ego quidem; equidem, *Cic.* auch, quod ad me ipsum pertinet, id. 3) der vierte Theil, quadrans; quarta pars.

Ortband, das, am Degen, lamina in fine vaginæ.

Ortbeschreibung, die, topographia; locorum descriptio.

Ortbret, das, assis terminalis.

Ortchen, das, locus exiguus; an- gulus.

Ortgroschen, der, quadrans grossi.

† **Orthodox**, I) *Adi.* rechtfertig, rechtläufig, verae, receptae doctrinae, formulae-addictus; verae, antiquae, publice receptae doctrinae, religioni conveniens, consentaneus, congruus. II) *Adv.* verae, antiquae, receptae doctrinae, religioni convenienter.

† **Orthodore**, der, verae, rectae, receptae, antiquae religioni, doctrinae addictus. ein strenger Orth., acer, severus, tenax religionis receptae, antiquae, verae propugnator, Bau.

† **Orthodoxie**, die, orthodoxy, *Ecc.* vera, recepta, antiqua doctrina, formula; oder, verae, receptae, antiquae formulae, religionis, doctrinae studium.

† **Orthographie**, f. Rechtschreibung.

† **Orthographisch**, I) *Adi.* recte scribendi rationi, modo conveniens, congruus. ein orthographischer Fehler, peccatum contra recte scribendi ratio- nem. II) *Adv.* recte scribendi rationi convenienter.

Ortenurteil, die, locorum peritia, *Tacit.* locorum notitia, id. regio- num scientia, *Cic.* Ort. bestiæ, loco- rum, regionum peritum esse, *Liv.* lo- curum scientem esse, *Sall. Jug.* 85.

Ortlündig, *Adi.* locorum peritus, *Liv.* - sciens, *Sall.*

Oertlich, *Adi.* localis, Ammian. lo- cum certum habens, occupans. örtli- che Schwierigkeiten, locorum difficulta- II.

tes, *Tacit.* ein örtlicher Schmerz, dolor certo loco urens, pungens alqm.

Oertlichkeit, die, ratio, natura lo- calis.

Ortschaft, die, Dorf, Flecken, Stadt, pagus; vicus; urbs; im weitern Sinne, pagus; regio, *Cic.*

Ortstein, f. Edstein.

Ortsthalter, der, quadrans thaleri.

Ortziegel, f. Edziegel.

Oft, *Osten*, f. Morgen.

† **Osteologie**, f. Knochenlehre.

Osterabend, der, vigiliae Pascha- tis.

Osterblume, die, Anemone pulsa- tilla, *Linn.*

Osterdinstag, der, feria tertia Paschatis; oder, dies Martis festi pas- chalis.

Osterei, das, ovum paschale.

Osterfeier, die, solemnia paschalia.

Osterfeiertag, der, dies festus paschalis.

Osterfest, das, festum paschale.

Osterfladen, der, libum paschale.

Osterlamm, das, agnus paschalis.

Ostermesse, die, mercatus pascha- lis; nundinae paschales.

Osternonat, der, Aprilis, *Cic.*

Ostermontag, der, dies alter festi paschalis.

Ostern, f. Osterfest.

Ostersonntag, der, primus dies Paschatis; dies solis festi paschalis.

Osterstag, der, dies paschalis.

Osterwoche, die, hebdomas Pa- schatis.

Osterzeit, die, tempus paschale.

Oestlich, I) *Adi.* gegen Morgen lie- gend, gerichtet, orientalis, *Gell.* ad ori- entem vergens; in orientem solem spectans, *Caes.* II) *Adv.* ad orientem; o- rientem versus; auch, in orientem, *Tacit.*

Ostnordostwind, der, caecias, *Gell.*

† **Ostracismus**, f. Scherbengericht.

Ostsee, die, mare Balticum.

Ost südostwind, der, phoenicias,

Plin.

Ost südwind, der, vulturnus, *Gell.*

Ostwärts, *Adv.* ad orientem ver- sus; auch, in orientem, *Tacit.*

Ostwind, f. Morgenwind.

Otter, die, vipera; aspis, *Cic.*

Otterblut, das, sanguis viperinus,

Hor. crux viperæ, *Ovid.*

Otterfell, das, pellis viperina,

Plin.

Otterfleisch, das, caro viperina,

Plin.

Ottergalle, die, fel viperinum,

Ovid.

Otterkopf, der, caput viperinum.

Ottergezücht, das, progenies viperina. bildl., in der Bibel, nomi-

9

nes nequissimi, improbissimi, scel-
stissimi.

Otterzahn, der, dens viperinus.

Ottomanisch, Adi. Ottomanicus; Turcicus. die ottomaneische Pforte, d. i. a) der türkische Hof, aula imperatoris Turcici. b) das türkische Reich, imperium Turicum.

Ouvertüre, die, Eröffnungsspiel,

Pachten

• filii, concentus musici initium, primordia, praeclodium.

† Oval, Adi. ovatus, Plin. ovo simili; in ovi speciem circumactus.

† Oval, das, forma, figura ovata, in ovi speciem facta.

Oxhost, das, ein größeres Maß flüssiger Dinge, mensura maior, quam vocant Oxhost.

P.

Paar, das, 1) zwei zusammen gehörende Dinge einer Art, par, Cic. i. B. ein Paar Tauben, par columbarum, Ovid. drei p. Freunde, vier p. Fechter, tria paria amicorum; quatuor paria gladiatorium, Cic. ein p. schöne Brüder, par nobile fratrum, Hor. Sat. II, 3, 243. p. und p., bini, ae, a, Cic. i. B. gibt p. und p., bini ite, incedite, procedite! etwa ein p., d. i. der eine und der andre, unus et alter, id. zu Paaren treiben, d. i. a) zur Ordnung, zum Geborsam bringen, in ordinem cogere, Liv. III, 35. - coercere, contineare, comprimere alqm, Cic. b) überwältigen, besiegen, superare; devincere, id. confidere, Nep. ein p., d. i. ein Ehepaar, coniuges; par coniugum; i. B. ein p. werden, matrimonio, nuptiis iungi, Liv. I, 46. matrimonio coniungi, Pand. 2) wenige, etliche, in der traurlichen Sprechart, wo es mit einem kleinen p geschrieben wird, pauci, ae, a; aliquot, Cic. i. B. nur auf ein paar Worte, paucis te volo, Ter. And. I, 1, 2. es waren nur ein paar Subdren da, pauci aderant auditores. ich will ein paar Worte hinzufügen, paucia adiungam, adiiciam, nach Cic. ich habe das Buch für ein paar Thaler gekauft, paucis, aliquot imperialibus hunc librum emi, mihi paravi.

Paaren, v. a) zwei Dinge gleicher Art vereinigen, iungere; coniungere; copulare; componere; miscere, Cic. er wußte Dienliches mit dem Pflichtmäßigen zu p., eruditus utilia honestis miscere, Tacit. Agr. 8. bes. als v. r. sich p., d. i. a) sich vereinigen, se iungere, coniungere; se consociare; copulari, Cic. es paart sich in Imdm hoher Ernst mit eben so großer Güte, summa severitas summa cum humanitate in aliquo iungitur, id. Fam. XII, 27. b) sich begatten, coire, Quint. von Thieren, Ovid. Col. der Trieb sich zu p., um das Geschlecht fortzupflanzen, coniunctionis appetitus procreandi causa, Cic. Off. I, 4,

Paaren, das, 1) Bereitung, durch

Verba. 2) Begattung, coitus, Plin.

Paarweise, Adv. bini, ae, a; i. B. die Soldaten fanden paarw., bini accedant, procedebant milites. er hat die Tauben paarw. gefauft, binas emit columbas.

Pacht, der, 1) ein Vertrag, wodurch man gegen eine Summe oder einen Theil des Ertrags die Nutzung einer Sache erhält, conductio; redemptio, Cic. ist das Geprächte selbst zu verfischen, conductum, id. etwas in p. nehmen, conducere, redimere alqd, id. i. B. einen Garten, Böhl —, conducere hortum, Cic. vectigalia, Liv. einen p. mit Imdm abfützen, conducere, redimere alqd ab aliquo, id. einen alzu hohen Pacht abschließen, nimium magno conducere alqd, id. einen p. haben, conduxisse, redemisse alqd, id. in conducte habere aliquid. in p. geben, locare, elocare alqd, id. 2) Pachtgeld, Pachtyrcis, pretium, merces conducti, redemptionis; auch, vectigal, Cic. pensio, Suet. er gibt für das Gut einen hohen, starken p., magno conduxit hoc praedium. er zahlt für das Haus keinen starken p., non magno conduxit domum, Cic. wie viel gibt er p. für diesen Garten? quantiti, quo pretio, qua mercede conduxit, redemit hunc hortum? er bekommt für dieses Grundstück einen ansehnlichen p., magno locavit, elocavit hunc fundum.

Pachtanschlag, der, aestimatio alicjs rei locandae, elocandae.

Pachtbrief, der, literae, tabulae conductio, conducti.

Pachtcontract, der, pactum conductio, redemptionis; auch blos, conductum, Cic. der Aufschl., lex, formula redimenti, conductendi, in Hinsicht dessen, der etwas verpachtet, locatio, id. den Pacht. aufheben, locationem inducere, id. Att. I, 14.

Pachten, v. a. conducere, redimere alqd, Cic. i. B. Böhl, einen Garten, ein Haus p., redimere, vectigalia, Caes.